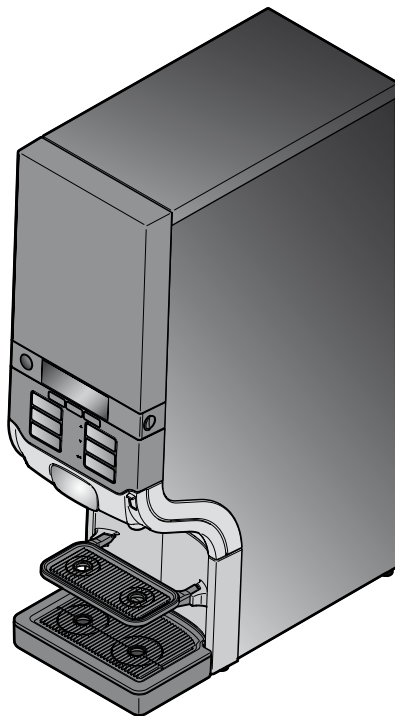


Cafitesse

Quantum 120



Käyttöohje

595230800 2016 - 02

Copyright 2016 © JACOBS DOUWE EGBERTS, Alankomaat

Englanninkielinen versio on käyttöohjeen alkuperäisversio.
Muunkieliset käyttöohjeet ovat alkuperäiskäyttöohjeen käännöksiä.

Valmistaja:
N&W Global Vending SpA
Via Roma 24
24030 Valbrembo (BG), Italia

SISÄLTÖ

1 Johdanto	4	5 Laitteen puhdistus	21	9 Valinnaisvarusteet.....	52
Vähän tästä laitteesta	4	Puhdistusohjelmien yleiskatsaus...	21	Ohjelmistovaihtoehdot	52
Vähän tästä käyttöohjeesta	4	Puhdistusohjelmat ilman puhdistustablettia	22	Laitteiston varusteet	52
2 Turvallisuusmääräykset.....	5	Puhdistusohjelmat puhdistustabletin kanssa	26	10 Hakusanaluettelo.....	54
Yleistä.....	5	Päivittäinen laitteen ulko-osien puhdistus käsin.....	32	Puhdistusohjelmat ilman puhdistustablettia	56
Asennus	6	6 Laitteen ohjelmointi	33	Puhdistusohjelmat puhdistustabletin kanssa	58
Kuljetus, säilytys ja käyttö	7	Käyttämöodin aloittaminen	33		
Elintarvikehygieniää koskevat määräykset (HACCP).....	8	Valikko-ohjaus	34		
3 Laitteen osat	11	Laskurilukemat / nollattavat laskurilukemat	35		
Laitteen etusivu:	11	Nollattavien laskurilukemien nollaaminen	37		
Laitteen takasivu:	11	Annoskokojen muuttaminen	38		
Näytön symbolit:.....	12	Juoman vahvuuden muuttaminen ..	39		
4 Laitteen käyttö	13	Päiväyksen ja kellonajan asetus ..	40		
Kuppien ja kannujen asettaminen oikein	13	Puhdistuspäivien asetus.....	41		
Juomien annostelu	13	ECO-asetukset.....	43		
Annoksittainen tai jatkuva juomien annostelu	14	Puhelinnumeroiden asetus.....	45		
Juomien annostelu esivalinnalla..	15				
Juomatiivistepakkausten asettaminen paikalleen ja vaihto ..	17	7 Näytön ilmoitukset ja häiriöiden poisto	47		
Laitteen käynnistäminen.....	19	8 Tekniset erittelyt	50		
Laitteen sammuttaminen	19				
Laitteen lukitseminen/ vapauttaminen	20				

1 JOHDANTO

Vähän tästä laitteesta

Cafitesse Quantum 120 on suunniteltu ainostaan kahvin, espresson, kaakaojuoman, teen ja kuuman veden annosteluun kaupallisessa käytössä.

Laitteessa käytetään erityisiä kertakäyttöisiä tuotepakkauksia. Näitä patentoidut „Bag-in-Box“ (BIB)-tuotepakkaukset sisältävät korkealaatuisia nestemuotoisia juomatiivisteitä kahvin annosteluun. Laitteeseen voidaan asettaa yksi tuotepakkaus.

Juomien annostelussa voit käyttää erikokoisia kuppeja ja kannuja.

Voit pyytää Cafitesse-järjestelmän myyjää varustamaan laitteesi seuraavilla valinnaisvarusteilla:

- maksujärjestelmällä juomien myyntiä varten (katso „valinnaisvarusteet“)
- jalustakorokkeella suurempiin kannuihin tai pumpputermoskannuihin annostelua varten (katso „valinnaisvarusteet“)
- kylmävesiventtiilillä kylmän veden annosteluun laskuputken kautta (katso „valinnaisvarusteet“)
- kylmävesiventtiilillä kylmien juomien ja kylmän veden annosteluun kahden laskuputken kautta (katso „valinnaisvarusteet“)

- erityisellä sekoitusyksiköllä kaakaolitoisten juomien annosteluun (katso „valinnaisvarusteet“)
- oven lukituksella laitteen luvattoman käytön estämiseksi
- USB-vapautusavaimella juomien väliaikaiseen annosteluun laitteen ollessa lukkiutuneena.

Ole hyvä ja ota huomioon, että ylläolevia valinnaisvarusteita ei ole saatavana joka maassa.

Vähän tästä käyttöohjeesta

Tässä käyttöohjeessa kuvataan laitteen tärkeimmät käyttötavat ja toiminnot. Ennen kuin aloitat laitteen käytön, ole hyvä ja lue tämä käyttöohje kokonaan, jotta voit olla varma siitä, että olet ymmärtänyt laitteen toimintaperiaatteen ja turvallisuusmääräykset.

Tässä käyttöohjeessa on seuraavat symbolit, joita tulee noudattaa.



Viite:

Lisätietoja, joista saattaa olla apua laitteen käytön aikana.



Huomio:

Tietoja, joiden suhteen on oltava tarkkaavainen elintarvikehygienian ja -turvallisuuden säilyttämiseksi sekä tapaturmien ja esinevahinkojen välttämiseksi.



Varoitus:

Vaaratilanteet, joista saattaa aiheutua ihmisille vakavia vammoja tai kuolema tai laitteen paha vaurioituminen.



Vaara:

VAARATILANTEET, JOISTA AIHEUTUU VAKAVIA HENKILÖVAMMOJA TAI KUOLEMA.

2 TURVALLISUUSMÄÄRÄYKSET

Yleistä

Ole hyvä ja lue tässä käyttöohjeessa annetut ohjeet huolellisesti läpi, ennen kuin ryhdyt käyttämään, puhdistamaan tai siirtämään laitetta. Huolehdi siitä, että kaikki laitetta käyttävät, puhdistavat tai siirtävät henkilöt ovat perehtyneet laitetta koskeviin turvallisuus- ja hygienianäkökohtiin ja käyttäytyvät sen mukaisesti.

Laitetta saa käyttää vain tämän käyttöohjeen mukaisesti ja ainoastaan juomien annosteluun. Valmistaja ei vastaa sellaisista vahingoista tai vammoista, jotka aiheutuvat laitteen asiantuntemattomasta käytöstä tai käyttöohjeessa annettujen toimintaohjeiden noudattamatta jättämisestä.

- Laitteen asennuksen, huollon, korjauksen ja ohjelmoinnin saa suorittaa ainoastaan hyväksytty, vastaavasti koulutettu huoltoteknikko, ja tällaisten henkilöiden nimet saat Cafitesse-järjestelmäkauppialta.
- Käytä laitteen käytössä ainoastaan alkuperäisiä varaosia.
- Laitteen käyttö, täyttö ja puhdistus on ainoastaan tähän valtuutetun ja koulutetun henkilöstön toimialaa.

- Laite ei sovellu asennettavaksi ulkotiloihin.
- Laite tulee asettaa sellaiseen paikkaan, jossa koulutettu henkilöstö voi valvoa sitä.



Varoitus:

Laitteesta tulevat nesteet ovat kuumia! Vältä palovammoja! Pidä kätesi ja muut ruumiinosasi poissa laitteesta juomia annosteltaessa ja huuhteluohjelman käydessä.



Varoitus:

Älä koskaan aseta kuumalla nesteellä täytettyjä kuppeja, kannuja tai säiliöitä laitteen päälle. Niiden alasputoamisesta aiheutuu palovammojen vaara.



Varoitus:

Huolehdi siitä, että laitteen ympärillä on riittävästi tilaa, jotta voit helposti väistää kuuman nesteen roiskeita.



Varoitus:

Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (ei myöskään lasten) käytettäväksi, joiden fyysiset, aistiperäiset tai henkiset kyvyt ovat rajoittuneet tai joilla ei ole tarvittavaa kokemusta ja/tai tietoja, paitsi jos heidän turvallisuudestaan vastuullinen henkilö valvoo heitä tai opastaa heitä laitteen oikeassa käytössä. Lapsia tulee valvoa, jotta varmistetaan, että he eivät voi leikkiä laitteella.



Varoitus:

Asenna laite vähintään 60 cm/ 24 in korkuiselle pöydälle tai tiskille varmistaaksesi, etteivät pienet lapset voi painella juomapainikkeita.



Huomio:

Tarkasta ja tyhjennä laitteen tippakulho säännöllisesti, jotta vältetään palovammat ja lattian kastuminen (liukastumisvaara), jos (kuumaa) nestettä valuu tippakulhon reunojen yli.

I 2 TURVALLISUUSMÄÄRÄYKSET

Asennus

Laitteen asennuksen ja ohjelmoinnin saa suorittaa ainoastaan hyväksytty, vastaavasti koulutettu huoltoteknikko, ja tällaisten henkilöiden nimet saat Cafitesse-järjestelmämyyjältäsi.

Laitte on tarkoitettu asennettavaksi sisätiloihin tukevalle pinnalle, kuten pöydälle tai tiskille.

- Huolehdi laitetta paikalleen asettaessa, että välimatka seinään on n. 5cm/2in.
- Suojaa laite pakkaselta, sateelta ja suoralta auringonpaisteelta.
- Suojaa laite juoksevalta vedeltä, vesiroiskeilta, suihkusumulta tai höyryltä, kuumuudelta ja paksulta pölyltä



Varoitus:

Laitetta ei saa puhdistaa vesisuihkua käyttäen, eikä sitä saa asettaa sellaiselle paikalle, jonka lähistöllä käytetään vesisuihkua (esim. puhdistukseen).

- Varmista, että laitteen ympärillä on riittävästi tilaa sen tuulettamiseen.
- Huolehdi siitä, että laitteen etu- ja takasivu ovat helposti avattavissa puhdistusta ja huoltoa varten.

- Liitä laite vesijohtoverkkoon paikallisten määräysten mukaisesti.



Huomio:

Laitteen liittämisesä vesijohtoon saa käyttää vain standardin EN 61770 mukaisia letkusarjoja.



Huomio:

Jos haluat käyttää laitetta myös kylmien juomien annosteluun, tarkasta ensin juomaveden laatu paikallisten määräysten mukaisesti, jotta voit varmasti annostella terveydellisesti moitteettomia kylmiä juomia.

- Liitä laite varmistettuun sähköverkkoon paikallisten määräysten mukaisesti.

Jos liität laitteen seinässä olevaan pistorasiaan, ota tämä huomioon:

- käytä maadoitettua turvapistorasiasiaa, paikallisten määräysten mukaisesti.
- huolehdi siitä, että virtapiiri on varmistettu käyttäen vuotovirtakatkaisinta.
- huolehdi siitä, että pistoke on hyvin tavoitettavissa myös asennuksen jälkeenkin.



Varoitus:

Älä koskaan kosketa virranlähteeseen tai pistokkeeseen, jos kätesi tai verkkojohto tai pistorasia ovat märkiä.

Jos liität laitteen jatkuvasti kaapeloituun virranlähteeseen (ilman verkkopistoketta), niin varmista, että virtapiiriä valvotaan suojakatkaisimella, jonka karkiväli on vähintään 3mm/0,12in ja joka valvoo kaikkia napoja.

Kuljetus, säilytys ja käyttö

Säilytä ja kuljeta laitetta aina vain sen alkuperäispakkauksessa.

Ennen kuin varastoit laitteen tai kuljetat sitä:

- Pane tuotepakkaukset jääkaappiin.
- Puhdista laite.
- Ota yhteyttä Cafitesse-järjestelmäkauppiaaseesi ja tilaa sitä kautta hyväksytty, koulutettu huoltoteknikko päästämään vesi pois kattilasta ja suojaamaan laite pakkasvaurioilta.



Varoitus:

Laite ei saa joutua pakkaseen käytön, säilytyksen ja kuljetuksen aikana.

Mikäli on syytä olettaa laitteen kärsineen pakkasvaurioita säilytyksen tai kuljetuksen aikana, ota yhteyttä Cafitesse-järjestelmäkauppiaaseesi laitteen tarkastamista ja toimintakokien suorittamista varten.

Laitteen huolto

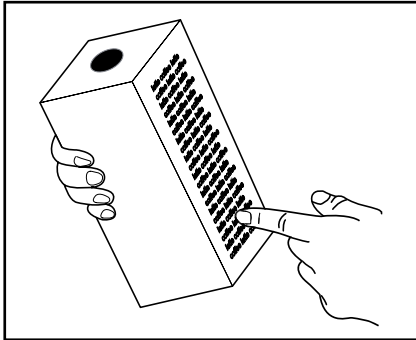
Laitteen huollon, korjauksen ja ohjelmoinnin saa suorittaa ainoastaan hyväksytty, vastaavasti koulutettu huoltoteknikko, ja tällaisten henkilöiden nimet saat Cafitesse-järjestelmäkaupiaaltasi.



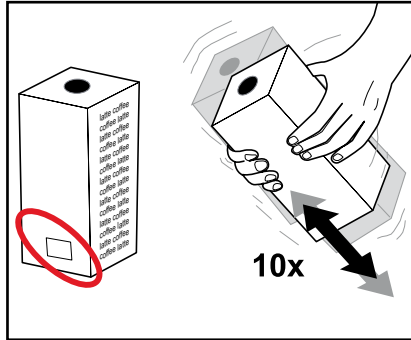
Varoitus:

Jos laitteen verkkoliitäntäjohto vahingoittuu, sammuta laite ja ota yhteyttä Cafitesse-järjestelmäkauppiaaseesi, jotta verkkojohdon vaihtaminen voidaan järjestää.

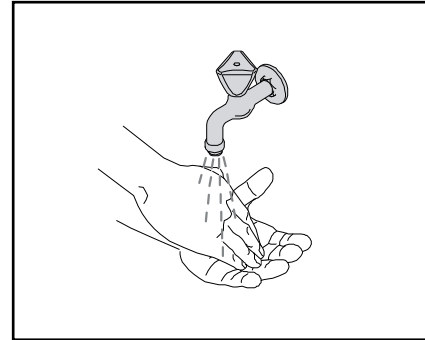
I 2 TURVALLISUUSMÄÄRÄYKSET



Kuva 1



Kuva 2



Kuva 3

Elintarvikehygieniää koskevat määräykset (HACCP)

Laitteen haltijana ja käyttäjänä olet vastuussa sen turvallisesta, hygieenisestä käytöstä. Noudata siksi seuraavia ohjeita täyttääksesi elintarvikkeitten turvallisuutta koskevat standardit.

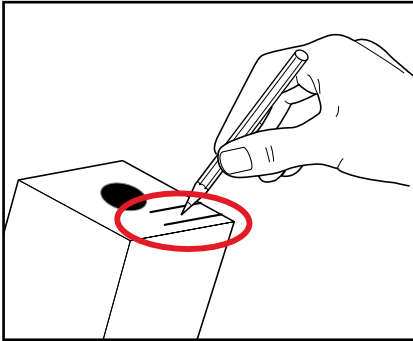
Tuotepakkausten säilytys

- Säilytä kahvin tai teen tuotepakkaukset pakkauksen päällä olevien ohjeiden mukaisesti (kuva 1).
- Huomioi pakkauksen päälle painettu säilyvyyspäivämäärä (kuva 2).

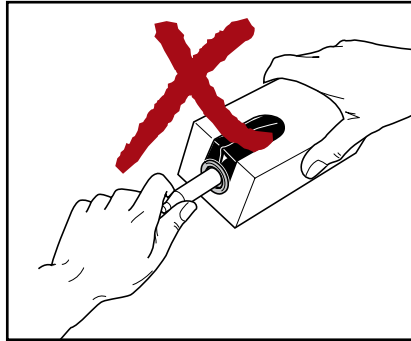
- Käytä tuotepakkaukset „first in - first out“-periaatteen mukaisessa järjestyksessä (ensimmäiseksi varastoidut tuotepakkaukset käytetään ensin).
- Älä käytä enää sellaisia tuotepakkauksia, joiden säilyvyyspäivä on ylittetty.

Tuotepakkausten käsittely

1. Pese kätesi ennen kuin tartut tuotepakkaukseen (kuva 3).
2. Ravista sulatettua tuotepakkausta vähintään 10 kertaa ennen sen asettamista laitteeseen (kuva 2).
3. Lue pakkauksen takasivulla olevat ohjeet.
4. Tarkasta, että tuotepakkaus ei ole vahingoittunut. Älä käytä vahingoittuneita tuotepakkauksia.



Kuva 4



Kuva 5

5. Lue tuotepakkauksen etikettiin merkitty säilyvyyspäivämäärä. Älä käytä enää sellaista tuotepakkauksia, jonka säilyvyyspäivä on ylittetty.
6. Noudata tuotepakkauksen päälle merkittyjä ohjeita. Kirjoita ainakin tuotteen viimeinen käyttöpäivä tuotepakkaukseen (kuva 4).

**Viite:**

Huolehdi avattuja tuotepakkauksia käsitellessäsi siitä, että nestettä ei tipahtelee vaatteille, lattialle tai muiden varusteiden päälle.

**Huomio:**

Älä kosketa annostimen kärkeä käsilläsi tai puhdistusrievulla. Mikäli annostin täytyy puhdistaa, huuhtelee se ainoastaan puhtaalla vedellä (kuva 5).

Jos et käytä laitetta pitempään aikaan (esim. kesälomien aikana), noudata luvussa „Laitteen käynnistäminen ja sammuttaminen“ annettuja ohjeita.

I 2 TURVALLISUUSMÄÄRÄYKSET

Laitteen puhdistus

Puhdista laite säännöllisesti:

1. Puhdista laitteen ympäristö.
2. Pese kätesi ennen kuin tartut laitteeseen tai tuotepakkauksiin.
3. Puhdista laite käyttöohjeessa annettujen ohjeitten mukaisesti. (katso lukua „Laitteen puhdistus“)
4. Tarkasta puhdistuksen aikana laitteessa olevien tuotepakkausten säilyvyys- ja käyttöpäiväykset. Jos yksi näistä päivämääristä on ylitetty, vaihda tuotepakkauksen tilalle uusi.
5. Suunnittele puhdistustoimet ja kirjaa niiden suorittaminen.



Huomio:

Puhdista kaikki ne laitteen osat, jotka ovat yhteydessä tuotteeseen, sopivalla puhdistusaineella. Käytä puhdistustabletteja laitteiden puhdistamiseen, joilla valmistetaan kaakaopitoisia juomia. Käytä ainoastaan elintarvikkeeseen soveltuvia ja Cafitesse-järjestelmän jälleenmyyjän suosittelemia puhdistusaineita ja puhdistustabletteja. Jotta puhdistusaineiden käsittely, annostus ja käyttö on virheetöntä, ole hyvä ja noudata puhdistusaineen etiketissä annettuja ohjeita.



Vaara:

ÄLÄ SUIHKUTA TAI RUISKUTA VETTÄ LAITTEEN PÄÄLLE. ÄLÄ KÄYTÄ PUHDISTUKSEEN VESISUIHKUA. ÄLÄ KOSKAAN UPOTA LAITETTA VETEEN.



Vaara:

ÄLÄ KOSKAAN KALLISTA LAITETTA PUHDISTAAKSESI SEN TAUSTAN TAI ALUSTAN. VÄLTÄ PALOVAMMOJA! KATTILASSA ON ERITTÄIN KUUMAA VETTÄ, JOKA SAATTAA VUOTAA ULOS, JOS KALLISTAT TAI SIIRRÄT LAITETTA.

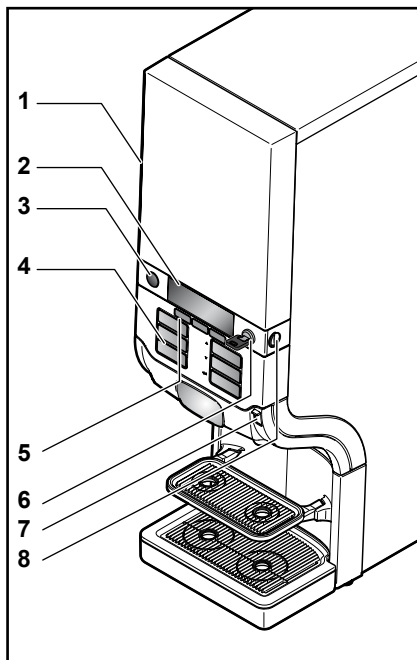
Koulutus

Kouluta uudet työntekijät elintarvikkeiden turvallisuutta koskevien ohjeiden (HACCP) mukaan.

- Selosta uusille työntekijöille puhdistuksen aikataulu ja suoritettavat työt.
- Varmista, että uudet työntekijät lukevat käyttöohjeen, ennen kuin he ryhtyvät käyttämään laitetta.
- Säilytä käyttöohje laitteen lähistöllä.

Jos sinulla on vielä kysyttävää, ole hyvä ja käännä Cafitesse-järjestelmäkaupiaasi puoleen.

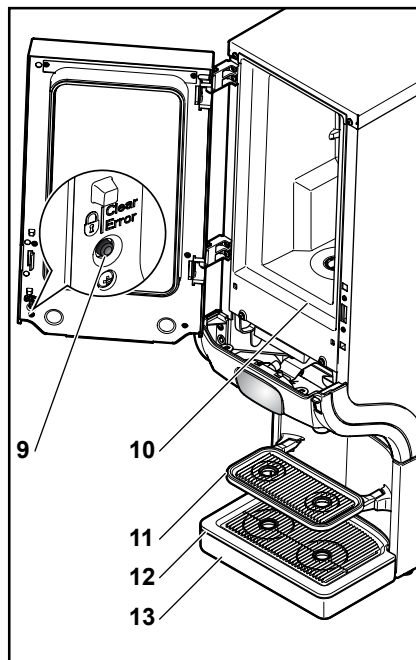
3 LAITTEEN OSAT



Kuva 6

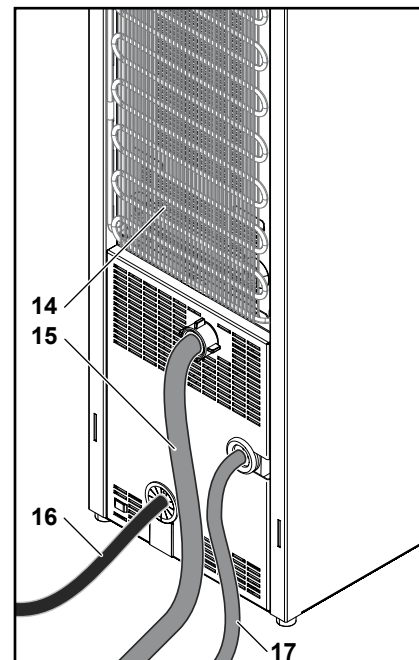
Laitteen etusivu:

- 1 - Laitteen luukku
- 2 - Symbolinäyttö
- 3 - SEIS-painike
- 4 - Juomapainikkeet
- 5 - Esivalintapainikkeet
- 6 - Luukkuluukko avaimella (valinnainen)



Kuva 7

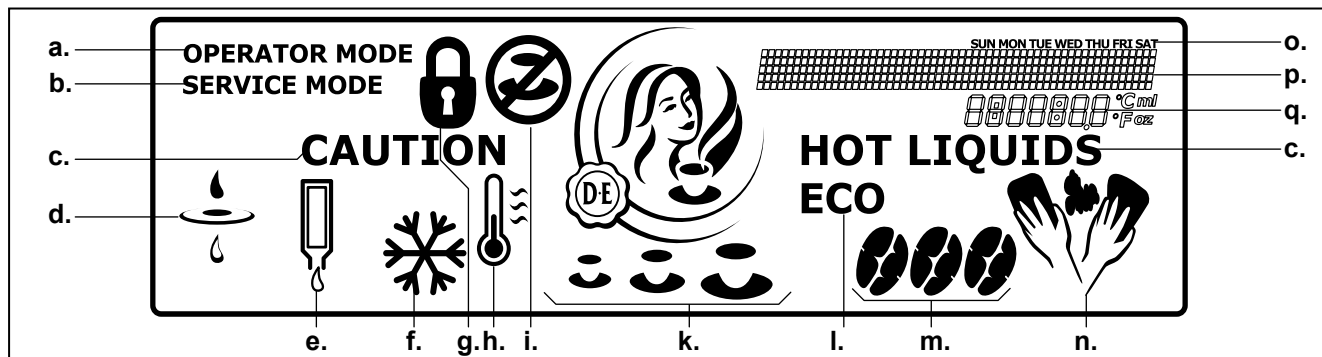
- 7 - USB-avaimen liitäntä
- 8 - Luukun avauspainike
- 9 - **LUKKO**/Clear error -kytkin
- 10 - Kylmälokero
- 11 - Kuppiteline
- 12 - Tipparitiä
- 13 - Tippakulho



Kuva 8

Laitteen takasivu:

- 14 - Kondensaattoriritilä
- 15 - Veden syöttöletku
- 16 - Verkkojohto
- 17 - Veden syöttöletku kylmiä juomia/kylmää vettä varten (valinnainen)



Kuva 9

Näytön symboli:

a. OPERATOR MODE

USB-käyttäjätikku on paikallaan ja käyttäjämoodi aktiivinen

b. SERVICE MODE

huoltomoodi on aktiivinen

c. CAUTION HOT LIQUIDS

- laite annostelee kuumia juomia tai kuumaa vettä tai
- laitteen huuhtelu käy

d. FILTER

vaihda vedensuodatin uuteen

e. PRODUCT PACK

pane uusi tuotepakkaus laitteeseen

f. KYLMÄ-esivalinta (valinnainen)

annostele juoma kylmänä juomana

g. LUKKO

laitteen käyttö estetty, juomia ei annostella

h. LÄMPÖTILA

kattilan veden lämpötila on liian alhainen ja laite kuumentaa vettä

i. ANNOSTELU ESTETTY

laite ei voi annostella haluttua juomaa

k. TILAVUUS-esivalinta

annostele pieni, keski-suuri tai suuri juoma

l. ECO

energiansäästö-moodi on aktiivinen

m. JUOMAN VAHVUUS-esivalinta

valitse miedon, normaalin tai vahvan juoman annostelu

n. PUHDISTUS

Puhdista laite

o. VIIKONPÄIVÄT

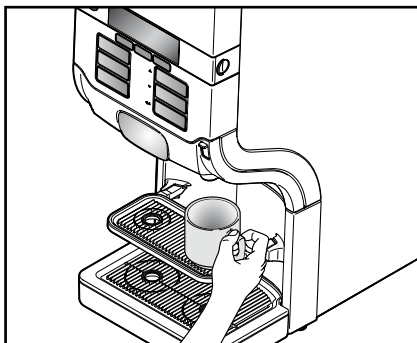
p. ILMOITUS-rivi

Ilmoitukset tulevat näyttöön käyttäjän ohjaamiseksi ohjelman läpi tai jos on tullut häiriö

q. INFO-kenttä

Näyttää kylmälokero- lämpötilan, kellonajan ym

4 LAITTEEN KÄYTTÖ



Kuva 10

Kuppien ja kannujen asettaminen oikein

Laitteessa on kaksi tuotteen annosteluputkea:

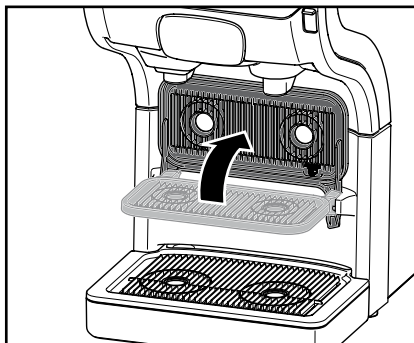
- vasemmalla: kahvia, teetä tai kaakaopitoista juomaa (valinnainen).
- oikealla: kuumaa vettä.



Huomio:

Aseta kuppisi tai kannusi valitsemasi annostelupainokkeen alapuolella olevan annosteluputken alle.

- Aseta kuppi kuppitelineelle (kuva 10).
- Käännä kuppiteline ylös, niin saat riittävästi tilaa kannulle (kuva 11).



Kuva 11

- Aseta kannu tippakulhon päälle (kuva 12).

Suuria kannuja varten voit tarvita erityisen laitteen jalan.

Juomien annostelu

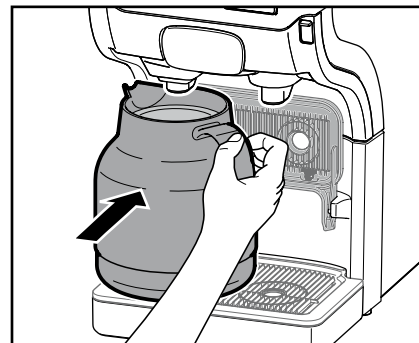


Varoitus:

Laitteesta tulevat nesteet ovat kuumia!

Vältä palovammoja! Pidä kätesi ja muut ruumiinosasi poissa laitteesta juomia annosteltaessa.

Älä koskaan päästä lapsia laitteen lähistölle valvomatta.

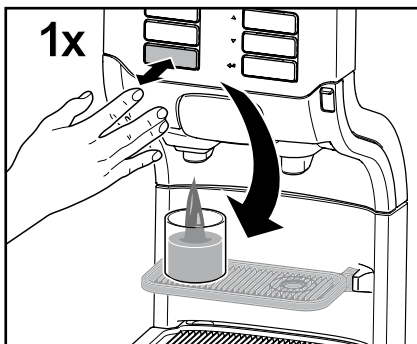


Kuva 12

Annosta juoma seuraavasti:

1. Aseta kuppi kuppitelineelle (kuva 10).
2. Paina haluamaasi juomapainiketta. Juoma annostellaan vastaavasta annosteluputkesta.
3. Paina SEIS-painiketta, jos haluat keskeyttää juoman annostelun.

I 4 LAITTEEN KÄYTTÖ



Kuva 13

Annoksittainen tai jatkuva juomien annostelu

Asennuksen aikana huoltoteknikko on säätänyt laitteen käytettäväksi yhdellä allaolevista annostelumahdollisuuksista.

- **Annoksittainen anto:**

Juomapainiketta täytyy painaa vain yhden kerran (kuva 13).

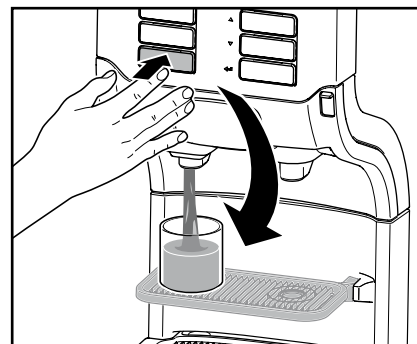
Laite pysähtyy automaattisesti yhden annoksen jälkeen.

Huoltoteknikko voi ohjelmoida halutun annoksen määrän.



Huomio:

Paina SEIS-painiketta, jos käytetty kuppi tai kannu on liian pieni annosteltua juomamäärää varten, jolloin uhkaa ylivuotavan kuuman juoman aiheuttama palovamman vaara.



Kuva 14

- **Jatkuva annostelu:**

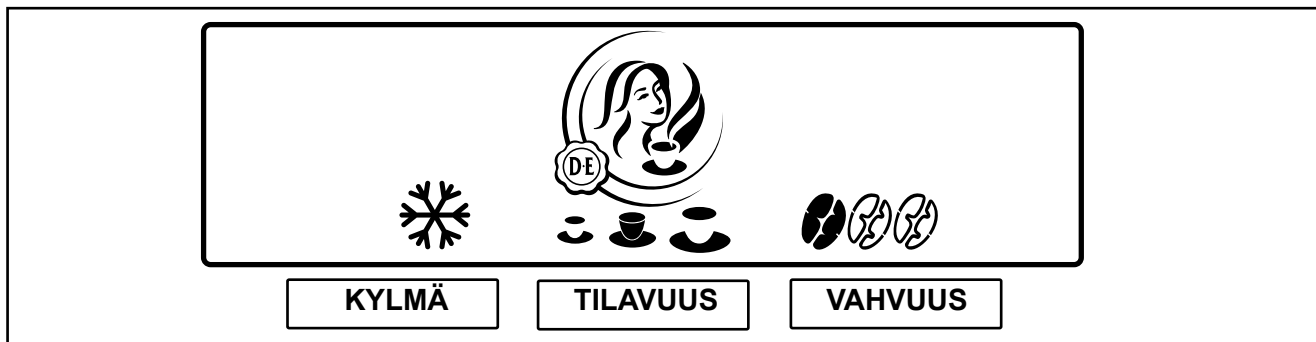
Annostuspainiketta täytyy pitää painettuna, kunnes kuppi tai kannu on täynnä (kuva 14).

Laite pysähtyy, kun päästät annostuspainikkeen irti.



Viite:

Itsepalvelualueilla, joissa asiakkaat eivät mahdollisesti ole perehtyneet laitteen käyttöön, suosittelemme annoksittaista annostelua ennalta määritellyin kuppitilavuuksin.



Kuva 15

Juomien annostelu esivalinnalla

Laitteessasi on esivalintamahdollisuuksia. Asennuksen yhteydessä huoltoteknikko on mahdollisesti aktivoinut nämä esivalintamahdollisuudet. Kun esivalintapainiketta painetaan, niin näyttöön tulevat seuraavat esivalintamahdollisuudet (kuva 15):

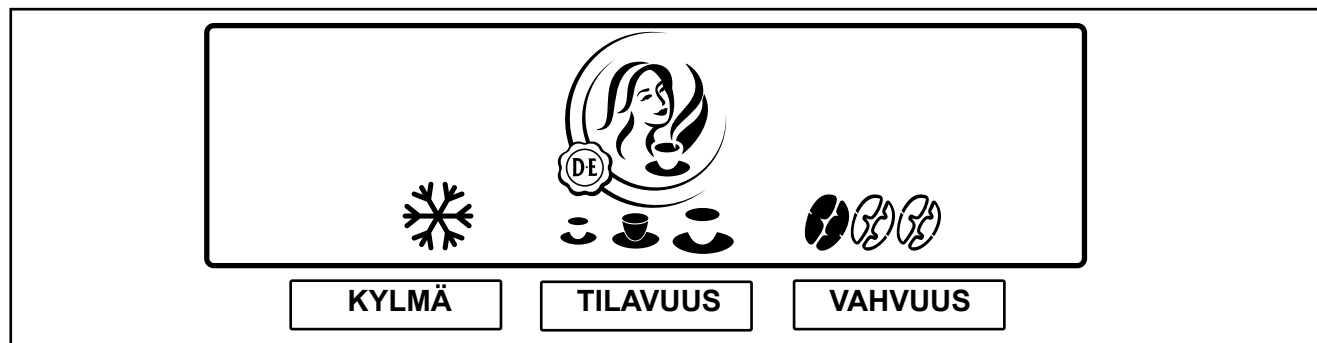
- „**KYLÄ**“-esivalinta (valinnainen)
- „**TILAVUUS**“-esivalinta
(pieni - keskisuuri - suuri)
- „**JUOMAN VAHVUUS**“-esivalinta
(mieto – normaali – vahva)

„**KYLÄ**“-esivalinta (valinnainen)

1. Aseta kuppi kuppitelineelle.
2. Paina „**KYLÄ**“-esivalintapainiketta tämän esivalinnan toimentamiseksi. Näyttöön tulee symboli „kylä“ (kuva 15).
3. Paina yhtä valintapainiketta. Kylmä juoma annostellaan.
4. Paina SEIS-painiketta, kun haluat kytkä esivalinnan jälleen pois.

„**TILAVUUS**“-esivalinta

1. Aseta kuppi kuppitelineelle.
2. Paina „**TILAVUUS**“-esivalintapainiketta tämän esivalinnan toimentamiseksi. Näyttöön tulee kolme kupin symbolia (pieni - keskisuuri - suuri) (kuva 15).
3. Paina esivalintapainiketta niin monta kertaa, että haluttu annoskoko on merkitty mustalla. Valinta tehdään jaksottain.
4. Paina yhtä juomapainiketta. Juoma annostellaan valitussa annoksen koossa.
5. Paina SEIS-painiketta, kun haluat kytkä esivalinnan jälleen pois.



Kuva. 16

„VAHVUUS“ -esivalinta

1. Aseta kuppi kuppitelineelle.
2. Paina „VAHVUUS“-esivalintapainiketta tämän esivalinnan toimentamiseksi. Näyttöön tulee kolme papusymbolia (kuva 16).
3. Paina esivalintapainiketta niin monta kertaa, että haluttu juoman vahvuus on merkitty mustalla. Valinta tehdään jaksottain. (1 papu = mieto, 2 papua = normaali, 3 papua = vahva).
4. Paina juomapainiketta. Juoma annostellaan halutun vahvuisena.
5. Paina SEIS-painiketta palataksesi esiasetuksiin.



Viite:

Kaikki esivalintapainikkeet voidaan yhdistellä keskenään.



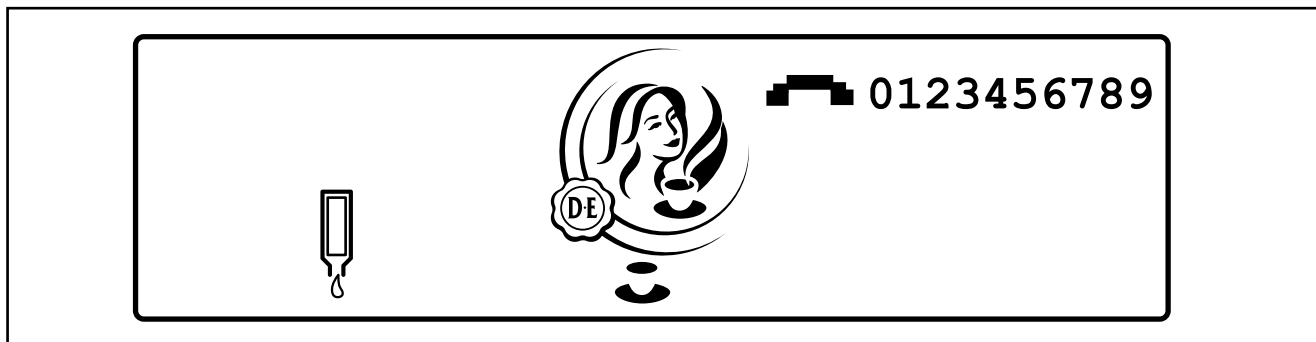
Varoitus:

Laitteesta tulevat nesteet ovat kuumia! Vältä palovammoja! Pidä kätesi ja muut ruumiinosasi poissa laitteen lähistöltä.



Viite:

Jos kosketat yhtä esivalintapainiketta, mutta et paina valintapainiketta, niin laite palautuu lähtötilaan muutaman sekunnin kuluttua.



Kuva 17

Juomatiivistepakkausten asettaminen paikalleen ja vaihto

Tyhjän tuotepakkauksen havaitseminen

Jos valitset juoman ja siihen tarvittava tuotepakkaus on tyhjä, ei juoman annostelua tapahdu. Tyhjän tuotepakkauksen symboli tulee näyttöön (kuva 17).

Kuuman tai kylmän veden annostelu on edelleenkin mahdollista.

Jos käyttäjävalikon «KONEENHOITAJAN NRO» asetus «NÄYTÄ KONEENHOITAJAN NRO» on «KYLLÄ»niin siihen syötetty puhelinnumero tulee näyttöön (kuva 17).

Ilmoitusrivillä kulkee seuraava teksti:

KAHVI EI SAATAVANA
☎ **123456789**

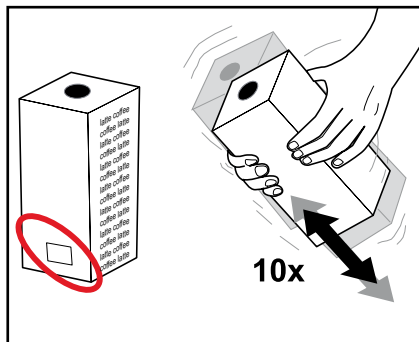
Soita tarvittaessa laitteen hoitajalle.



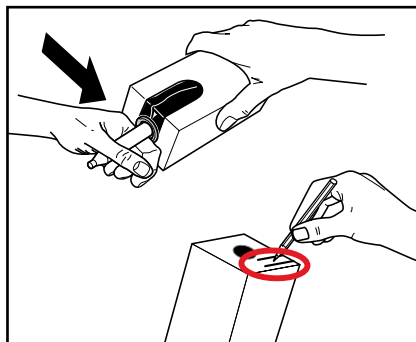
Viite:

Voit syöttää puhelinnumerot itse käyttäjävalikon kautta (katso lukua „Laitteen ohjelmointi“).

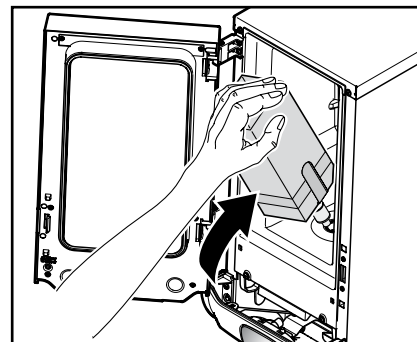
I 4 LAITTEEN KÄYTTÖ



Kuva 18



Kuva 19



Kuva 20

Tyhjän tuotepakkauksen vaihtaminen uuteen



Huomio:

Noudata tuotepakkauksen vaihtamisessa luvussa „Elintarvikkeitten turvallisuutta koskevat ohjeet (HACCP)“ annettuja ohjeita.

1. Pese kätesi ennen kuin tartut tuotepakkaukseen.
2. Älä ota jäähtynyttä tuotepakkausta.



Huomio:

Lue tuotepakkauksen päälle merkityt ohjeet. Älä käytä vahingoittuneita tuotepakkauksia. Älä käytä enää sellaista tuotepakkausta, jonka säilyvyyspäivä on ylittetty (kuva 18).

3. Ravista tuotepakkausta vähintään 10 kertaa (kuva 18).
4. Ota muovipäällinen pois ja kirjoita tuotepakkauksen päälle sen käyttöpäivä (kuva 19).

5. Noudata tuotepakkauksen päällä olevia annostimen avaamisohteja (kuva 19).
6. Avaa laitteen luukku.
7. Aseta tuotepakkaus paikalleen (kuva 20).
8. Sulje laitteen luukku.
9. Annostele yksi koejuoma.

Laitteen käynnistäminen



Huomio:

Tarkasta, että laite on liitetty vedensyöttöön.

1. Avaa vesihana.
2. Työnnä verkkopistoke pistorasiaan.

Kattilan kuumennus ja kylmälokeroon jäähdytys käynnistyvät. Juomien annostelu pysyy estettynä niin kauan, kunnes kattilassa oleva vesi on saavuttanut oikean lämpötilan.

Näyttöruudussa näkyy vilkkuva lämpömittari ja symboli „Annostelu estetty“:



Viite:

Laitteen tyypistä (katso lukua „Tekniset tiedot“) ja ympäristön lämpötilasta riippuen veden kuumennus voi kestää 30-120 minuuttia. Kylmälokeroon jäähdytys saattaa kestää 24 tuntia tai pitempään.



Viite:

Jos laite on ollut pitempään käyttämättä, täytyy päiväys ja kellonaika asettaa uudelleen, jotta laite ja siihen ohjelmoidut puhdistusajat aktivoidaan.

Kun vesi on saavuttanut sille asetetun lämpötilan, niin näyttöön tulee alla esitetty liikkuva symboli. Laite on nyt valmis käyttöön.



Laitteen sammuttaminen

1. Ota tuotepakkaukset pois ja lue niihin kirjoitettu viimeinen käyttöpäivä.

- Säilytä tuotepakkaus jääkaapissa, kunnes kytket laitteen jälleen päälle.
- Jos viimeinen käyttöpäivä on ylitetty, ole hyvä ja hävitä tuotepakkaus.

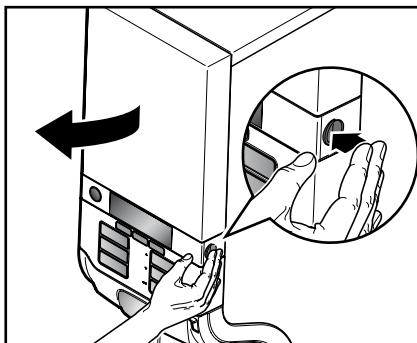


Varoitus:

Älä pakasta tuotepakkauksia.

2. Puhdista ja huuhtelee laite.
3. Vedä verkkopistoke irti pistorasiasta.
4. Sulje vesihana.

I 4 LAITTEEN KÄYTTÖ



Kuva 21

Laitteen lukitseminen/ vapauttaminen

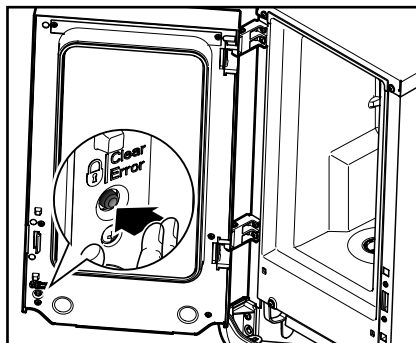
1. Avaa laitteen luukku (kuva 21).
2. Paina LUKKO/Clear-Error -kytkintä, jolloin juomien annostelu estetään (kuva 22).

Näyttöön tulee annostelun eston symboli:



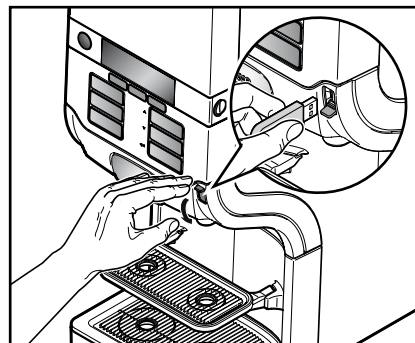
Juomien annostelu kytketään pois. Kylmälokeroon jäähdytys ja vedenkuumentimen kuumennus toimivat edelleen.

3. Vapauta laite painamalla LUKKO/20



Kuva 22

Clear Error -kytkintä uudelleen, jolloin juomien annostelu vapautetaan jälleen (kuva 22).



Kuva 23

Juomien annostelu laitteen ollessa lukittuna (valinnaisvaruste)

- Työnä mukana toimitettu USB-avain „väliaikainen juomien annostelu“ laitteen USB-liitäntään (kuva 23).

Juomia voidaan annostella niin kauan kuin tämä USB-vapautusavain on USB-liitännässä. Kun avain otetaan pois, niin lukittu moodi aktivoituu jälleen, ja näyttöön ilmestyy lukituksen symboli.

5 LAITTEEN PUHDISTUS

Puhdistusohjelmien yleiskatsaus

Suosittelemme puhdistamaan laitteen säännöllisesti. Laitteessa on erilaisia puhdistusohjelmia mallista riippuen:

- Kahvin tai teen valmistamiseen käytettävät laitteet puhdistetaan ilman puhdistustabletteja.
- Kaakaopitoisten juomien valmistamiseen käytettävien laitteiden puhdistuksessa on käytettävä puhdistustabletteja. Käytä ainoastaan elintarvikekäyttöön soveltuvia ja Cafitesse-järjestelmän jälleenmyyjän suosittelemia puhdistustabletteja.

Kaikissa laitemalleissa on käytettävissä seuraavat kaksi ohjelmaa:

- Kylmälokero ja juomien annostusputkien „Puhdistus & huuhtelu“
- Juomien annostusputkien „Huuhtelu“

„Huuhtelu“ ja „Puhdistus & huuhtelu“ kahvin tai teen valmistuksen yhteydessä

Voit suorittaa puhdistusohjelmat „Huuhtelu“ ja „Puhdistus & huuhtelu“ vapaaehtoisesti.

Huoltoteknikko voi aktivoida tai deaktivoida ajastimen, joka kehottaa suorittamaan

- toiminnon „Huuhtelu“

- toiminnon „Puhdistus & huuhtelu“ tarpeen mukaan.

Sisäänrakennetun ajastimen ollessa aktivoituna voit valita toiminnon „Huuhtelu“ sekä „Puhdistus & huuhtelu“ viikonpäivän käyttäjävalikosta «PUHDISTUSPÄIVÄT» tai poistaa valinnan.

Voit valita jopa seitsemän viikonpäivää joko toiminnolle „Huuhtelu“ tai toiminnolle „Puhdistus & huuhtelu“.

„Huuhtelu“ ja „Puhdistus & huuhtelu“ kaakaopitoisten juomien valmistuksen yhteydessä

Laitteen sisäänrakennettu ajastin kehottaa suorittamaan:

- toiminnon „Huuhtelu“
- toiminnon „Puhdistus & huuhtelu“ vähintään kerran viikossa.

Käyttäjävalikossa «PUHDISTUSPÄIVÄT» voit valita ohjelmien „Huuhtelu“ ja „Puhdistus & huuhtelu“ viikonpäivän tarpeidesi mukaan tai poistaa valinnan.

Ohjelman „Huuhtelu“ ja sitä seuraavan ohjelman „Puhdistus & huuhtelu“ välillä ei saa kulua enempää kuin 3 päivää.

Voit valita jopa kuusi viikonpäivää joko ohjelmalle „Huuhtelu“ tai ohjelmalle „Puhdistus & huuhtelu“.

Milloin puhdistus on tarpeen?

- Laite täytyy puhdistaa, kun näyttöön tulee ilmoitus, että puhdistus on tarpeen.

Näyttöön ilmestyy symboli „PUHDISTUS“:



Milloin puhdistus on enemmän kuin tarpeen?

Jos et puhdistaa laitetta 24 tunnin kuluessa, niin juomien annostus estetään.

Näyttöön tulee sitten symboli „ANNOSTUS ESTETTY“.



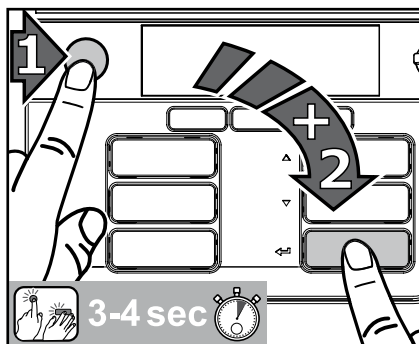
Aloita puhdistusohjelma.

„Huuhtelu“ tarvittaessa

Voit suorittaa ohjelman „Huuhtelu“ koska tahansa, vaikka puhdistussymboli ei olisikaan aktivoituna.

Tällaisessa tapauksessa laite käynnistää aina ohjelman „Huuhtelu“ ilman puhdistustabletteja.

I 5 LAITTEEN PUHDISTUS - ILMAN PUHDISTUSTABLETTIA



Kuva 24

Puhdistusohjelmat ilman puhdistustablettia

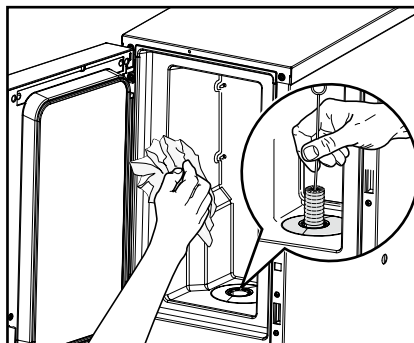
Käynnistä ohjelma „Puhdistus & huuhtelu“ ilman puhdistustablettia

1. Paina ensin SEIS-painiketta, sitten enter-näppäintä  ja pidä molempia 3-4 sekunnin ajan yhdessä painettuina aloittaaksesi puhdistusmoodin (kuva 24).

Noudata näyttöön tulevia ohjeita:

OTA TUOTEPAKKAUS POIS

2. Avaa laitteen luukku.
3. Ota tuotepakkaus pois.



Kuva 25

Noudata näyttöön tulevia ohjeita:

**PUHDISTA KYLMÄLOKERON
SISÄPUOLI JA PANE
TUOTEPAKKAUKSET
PAIKOILLEEN.**



Huomio:

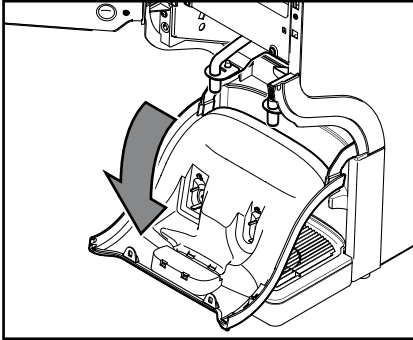
Käytä vain puhdistusaineita, joita suosittelevat elintarviketeollisuus sekä Cafitesse-järjestelmäkauppiasi.

Jotta puhdistusaineiden käsittely, annostus ja käyttö on virheetöntä, ole hyvä ja noudata puhdistusaineen etiketissä annettuja ohjeita.

4. Puhdista kylmälokeron sisäpuoli (kuva 25):

- Puhdista ensin kylmälokeron annostusaukko puhdistusaineeseen kastetulla harjalla.
- Pyyhi annostusaukko tarkoin kuivaksi puhtaalla kertakäyttöliinalla.
- Puhdista sen jälkeen kylmälokero perusteellisesti kostealla, puhdistusaineeseen kastetulla liinalla.
- Pyyhi kylmälokero lopuksi tarkoin kuivaksi puhtaalla kertakäyttöliinalla.

5. Aseta tuotepakkaus paikalleen.



Kuva 26

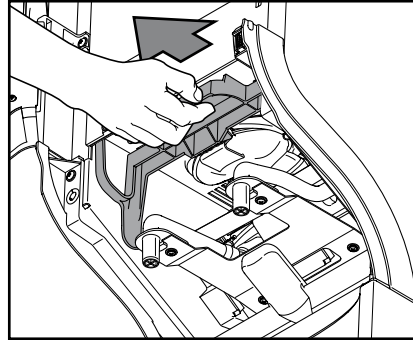
Noudata näyttöön tulevia ohjeita:

**IRROTA SEKOITUSKULHO
JA PUHDISTA SE TAI KÄYTÄ
VAIHTOKULHOA**



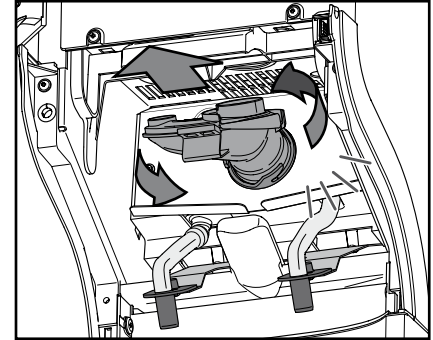
Viite:

Puhdistusajan lyhentämiseksi suosittelemme vaihtosarjan käyttöä. Siihen kuuluu puhdas sekoituskulho ja tiivisterengas. Ilman vaihtosarjaa kestää puhdistus niin kauan, kunnes sekoituskulhon puhdistus on päättynyt.



Kuva 27

6. Poista sekoituskulho:
 - a. Ota tarvittaessa kuppiteline pois.
 - b. Vedä valumissuojus alaspäin (kuva 26).
 - c. Vedä lukituksesta koko sekoitinyksikön irrottamiseksi (kuva 27).



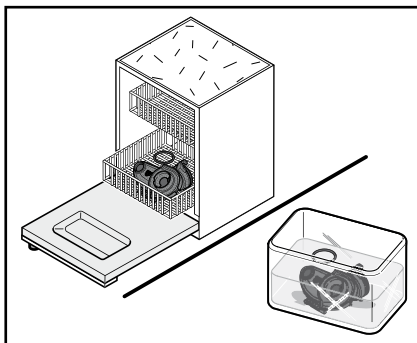
Kuva 28

- d. Käännä sekoituskulho vastapäivään sen vapauttamiseksi, ja ota se pois yhdessä tiivisterenkaan kanssa (kuva 28).

Kun sekoituskulho irrotetaan laitteesta, näyttöön tulee seuraava ilmoitus:

**PANE PUHDAS
SEKOITUSKULHO PAIKOILLEEN
JA PAINA ETUSIVU KIINNI
KUNNES KUULET PIIPPAUKSEN.**

I 5 LAITTEEN PUHDISTUS - ILMAN PUHDISTUSTABLETTIA



Kuva 29

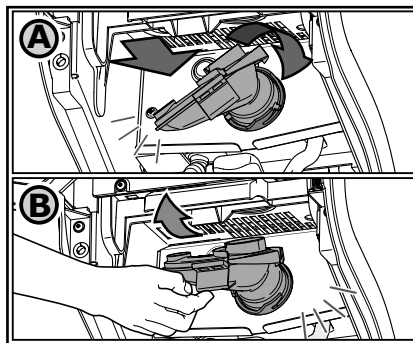
7. Puhdista sekoituskulho ja sen tiivisterengas: (kuva 29):

- joko astianpesukoneessa tai
- liota sitä 15 minuutin ajan lämpimässä vedessä ja puhdistusaineessa.
- Huuhtele sekoituskulho ja tiivisterengas puhtaalla vedellä ja kuivaa ne puhtaalla paperiliinalla.



Huomio:

Huolehdi siitä, että tiivisterengas on oikein paikallaan sekoituskulhon urassa.



Kuva 30

8. Pane sekoituskulho tiivisterenkaan kera jälleen paikalleen ja kierrä sitä myötäpäivään vasteeseen asti (kuva 30A).

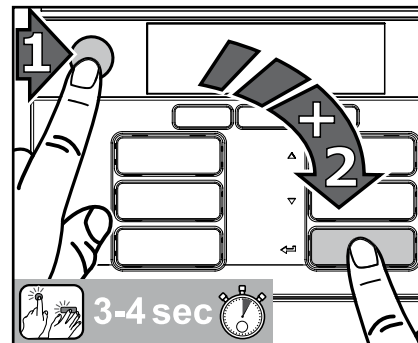
9. Sulje laite:



Huomio:

Älä paina letkunpidintä alaspäin tai ylöspäin sekoitinyksikön avaamiseksi tai sulkemiseksi.

- a. Paina sekoitinyksikköä ylöspäin kahvasta, joka on sekoituskulhossa, kunnes kuulet loksahdusäänen (kuva 30B).
- b. Sulje valumissuojus jälleen.



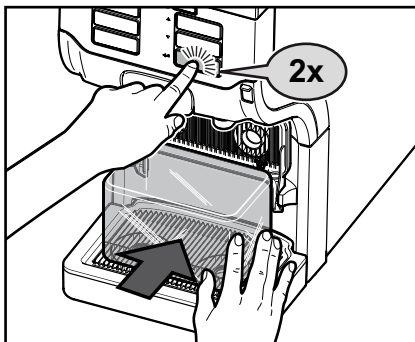
Kuva 31

- c. Aseta kuppiteline jälleen paikalleen.
- d. Sulje laitteen luukku.

Jatka ohjelman „Huuhtelu“ ilman puhdistustablettia kohdasta 2.

Käynnistä ohjelma „Huuhtelu“ ilman puhdistustablettia

1. Paina ensin SEIS-painiketta, sitten enter-näppäintä  ja pidä molempia 3-4 sekunnin ajan yhdessä painettuina aloittaaksesi puhdistusmodin (kuva 31).



Kuva 32

Noudata näyttöön tulevia ohjeita:

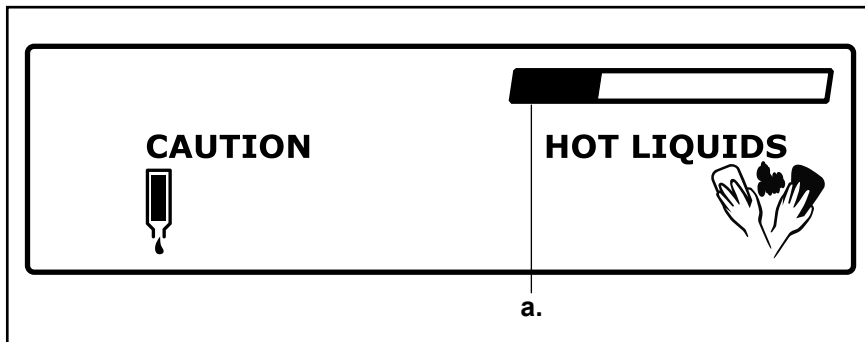
**PANE HUUHTELUASTIA
PAIKALLEEN (vähintään 4 l).
PAINA ◀ VAHVISTAAKSESI.**

2. Aseta huuhteluastia molempien annostusputkien alapuolelle ja paina enter-näppäintä ◀ (kuva 32).



Varoitus:

Laitteesta tulevat nesteet ovat kuumia! Vältä palovammoja! Pidä kätesi ja muut ruumiinosasi poissa laitteen lähistöltä.



Kuva 33

Noudata näyttöön tulevia ohjeita:

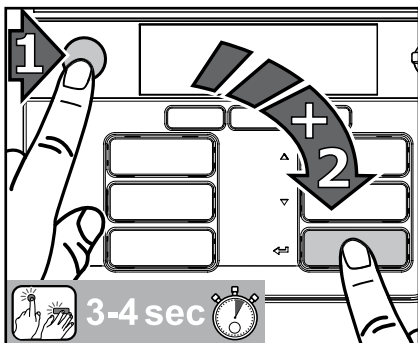
PAINA ◀ HUUHDELLAKSESI

3. Paina enter-näppäintä ◀ aloittaaksesi huuhtelujakson (kuva 32).

Näytöllä näkyvä edistymispalkki (a.) ilmaisee huuhtelun edistymisen (kuva 33).

Kun huuhtelutoiminto on päätetty onnistuneesti, laite on valmis juomien valmistamista varten.

I 5 LAITTEEN PUHDISTUS - PUHDISTUSTABLETIN KANSSA



Kuva 34

Puhdistusohjelmat puhdistustabletin kanssa

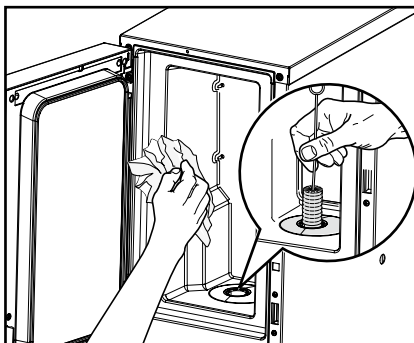
Käynnistä ohjelma „Puhdistus & huuhtelu“ puhdistustabletin kanssa

1. Paina ensin SEIS-painiketta, sitten enter-näppäintä  ja pidä molempia 3-4 sekunnin ajan yhdessä painettuina aloittaaksesi puhdistusmoodin (kuva 34).

Noudata näyttöön tulevia ohjeita:

OTA TUOTEPAKKAUS POIS

2. Avaa laitteen luukku.
3. Ota tuotepakkaus pois.



Kuva 35

Noudata näyttöön tulevia ohjeita:

**PUHDISTA KYLMÄLOKERON
SISÄPUOLI JA PANE
TUOTEPAKKAUKSET
PAIKOILLEEN.**



Huomio:

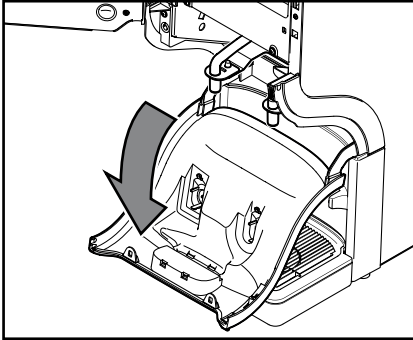
Käytä vain puhdistusaineita, joita suosittelevat elintarviketeollisuus sekä Cafitesse-järjestelmäkauppiasi.

Jotta puhdistusaineiden käsittely, annostus ja käyttö on virheetöntä, ole hyvä ja noudata puhdistusaineen etiketissä annettuja ohjeita.

4. Puhdista kylmälokero sisäpuoli (kuva 35):

- Puhdista ensin kylmälokero annostusaukko puhdistusaineeseen kastetulla harjalla.
- Pyyhi annostusaukko tarkoin kuivaksi puhtaalla kertakäyttöliinalla.
- Puhdista sen jälkeen kylmälokero perusteellisesti kostealla, puhdistusaineeseen kastetulla liinalla.
- Pyyhi kylmälokero lopuksi tarkoin kuivaksi puhtaalla kertakäyttöliinalla.

5. Aseta tuotepakkaus paikalleen.



Kuva 36

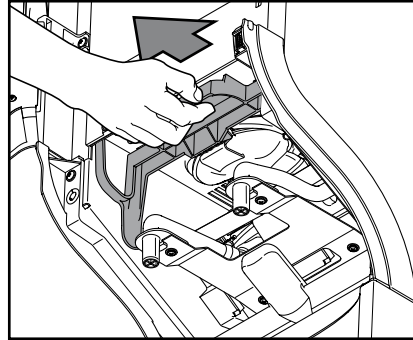
Noudata näyttöön tulevia ohjeita:

**RROTA SEKOITUSKULHO
JA PUHDISTA SE TAI KÄYTÄ
VAIHTOKULHOA**



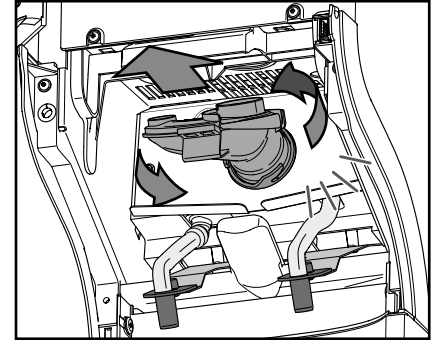
Viite:

Puhdistusajan lyhentämiseksi suosittelemme vaihtosarjan käyttöä. Siihen kuuluu puhdas sekoituskulho ja tiivisterengas. Ilman vaihtosarjaa kestää puhdistus niin kauan, kunnes sekoituskulhon puhdistus on päättynyt.



Kuva 37

6. Poista sekoituskulho:
 - a. Ota tarvittaessa kuppiteline pois.
 - b. Vedä valumissuojus alaspäin (kuva 36).
 - c. Vedä lukituksesta koko sekoitinyksikön irrottamiseksi (kuva 37).



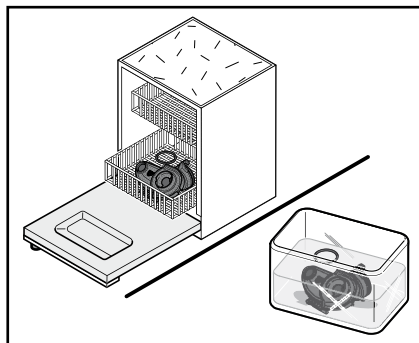
Kuva 38

- d. Käännä sekoituskulho vastapäivään sen vapauttamiseksi, ja ota se pois yhdessä tiivisterengaan kanssa (kuva 38).

Kun sekoitinosa irrotetaan laitteesta, näyttöön tulee seuraava ilmoitus:

**VAIHTA SEKOITUSKULHO JA
LAITA PUHDISTUSTABLETTI
PAIKALLEEN. SULJE ETUSIVU.**

I 5 LAITTEEN PUHDISTUS - PUHDISTUSTABLETIN KANSSA



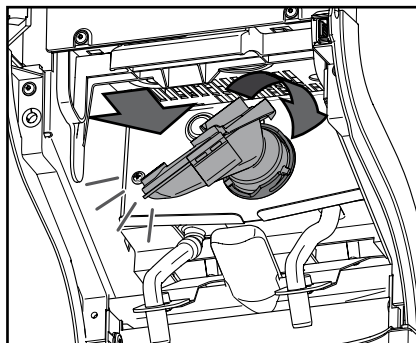
Kuva 39

7. Puhdista sekoitinosa ja sen tiivisterengas (kuva 39):
 - joko astianpesukoneessa tai
 - liota sitä 15 minuutin ajan lämpimässä vedessä ja puhdistusaineessa.
 - Huuhtelee sekoitinosa ja tiivisterengas puhtaalla vedellä ja kuivaa ne puhtaalla paperiliinalla.



Huomio:

Huolehdi siitä, että tiivisterengas on oikein paikallaan sekoitinosan urassa.



Kuva 40

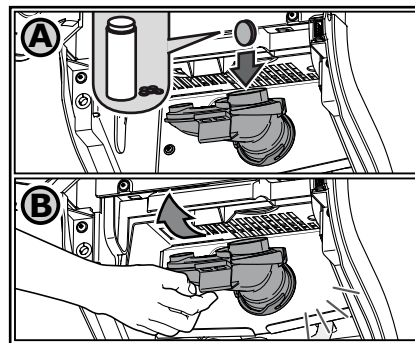
8. Pane sekoitinosa tiivisterenkaan kera jälleen paikalleen ja kierrä sitä myötäpäivään vasteeseen asti (kuva 40).
9. Aseta puhdistustabletti paikalleen ja sulje laite:
 - a. Laita puhdistustabletti sekoituskuuhon (kuva 41A).



Huomio:

Älä paina letkunpidintä alaspäin tai ylöspäin sekoitinyksikön avaamiseksi tai sulkemiseksi.

- b. Paina sekoitinyksikköä ylöspäin kahvasta, joka on sekoituskuuhossa, kunnes kuulet loksahdusäänen (kuva 41B).
- c. Sulje valumissuojus jälleen.



Kuva 41

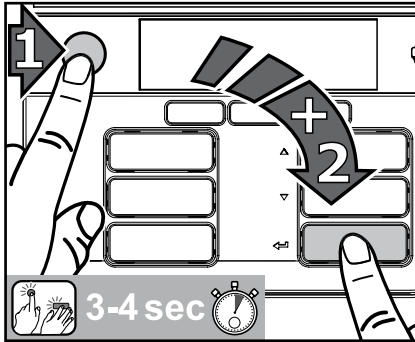
- d. Aseta kuppiteline jälleen paikalleen.
- e. Sulje laitteen luukku.

Jatka ohjelman „Huuhtelu“ puhdistustabletin kanssa kohdasta 4.



Varoitus:

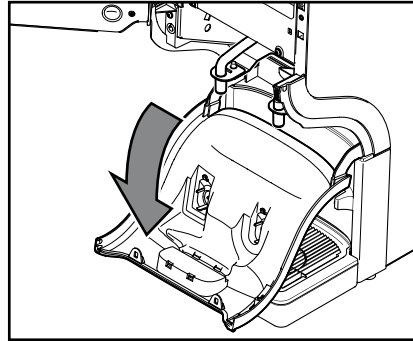
Laitteesta tulevat nesteet ovat kuumia! Vältä palovammoja! Pidä kätesi ja muut ruumiinosasi poissa laitteen lähistöltä.



Kuva 42

Käynnistä ohjelma „Huuhtelu“ puhdistustabletin kanssa

1. Paina ensin SEIS-painiketta, sitten enter-näppäintä  ja pidä molempia 3-4 sekunnin ajan yhdessä painettuina aloittaaksesi puhdistusmodin (kuva 42).

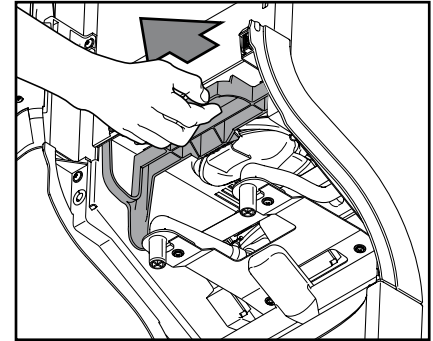


Kuva 43

Noudata näyttöön tulevia ohjeita:

OLE HYVÄ JA AVAA LAITE

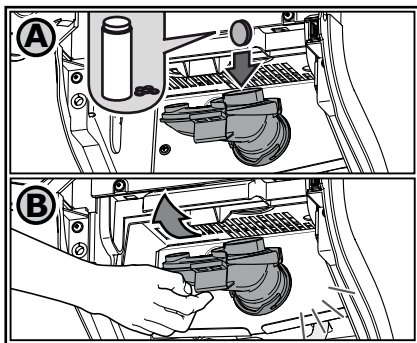
2. Avaa laite seuraavalla tavalla:
 - a. Ota tarvittaessa kuppiteline pois.
 - b. Avaa laitteen luukku.
 - c. Vedä valumissuojus alaspäin (kuva 43).



Kuva 44

- d. Vedä lukituksesta koko sekoitinyksikön irrottamiseksi (kuva 44).

I 5 LAITTEEN PUHDISTUS - PUHDISTUSTABLETIN KANSSA



Kuva 45

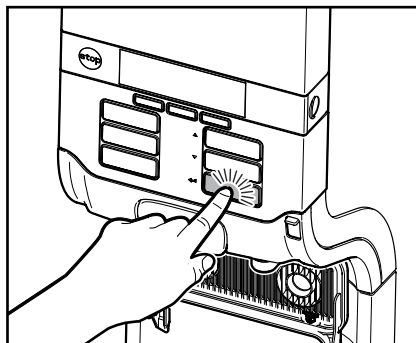
Noudata näyttöön tulevia ohjeita:

**LAITA PUHDISTUSTABLETTI
PAIKALLEEN. SULJE LAITE.**

3. Aseta puhdistustabletti paikalleen ja sulje laite:
 - a. Laita puhdistustabletti sekoituskulhoon (kuva 45A).

Huomio:
 Älä paina letkunpidintä alaspäin tai ylöspäin sekoitinyksikön avaamiseksi tai sulkemiseksi.

 - b. Paina sekoitinyksikköä ylöspäin kahvasta, joka on sekoituskulhossa, kunnes kuulet loksahdusäänen (kuva 45B).



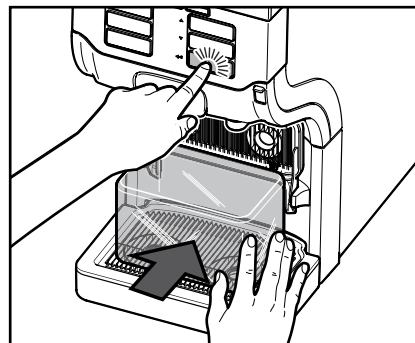
Kuva 46

- c. Sulje valumissuojus jälleen.
- d. Aseta kuppiteline jälleen paikalleen.
- e. Sulje laitteen luukku.

Noudata näyttöön tulevia ohjeita:

**VAHVISTA, ETTÄ
PUHDISTUSTABLETIT ON
LAITETTU PAIKOILLEEN.
PAINA  VAHVISTAAKSESI.**

4. Paina enter-näppäintä , vahvistaaksesi, että puhdistustabletti on laitettu paikalleen (kuva 46).



Kuva 47

Noudata näyttöön tulevia ohjeita:

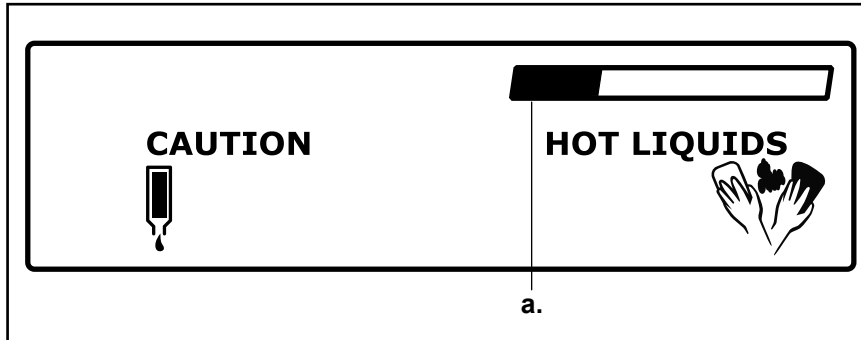
**PANE HUUHTELUASTIA
PAIKALLEEN (vähintään 4 l).
PAINA  HUUHDELLAKSESI**

5. Aseta huuhteluastia molempien annostusputkien alapuolelle ja paina enter-näppäintä  (kuva 47).



Varoitus:

Laitteesta tulevat nesteet ovat kuumia! Vältä palovammoja! Pidä kätesi ja muut ruumiinosasi poissa laitteen lähistöltä.

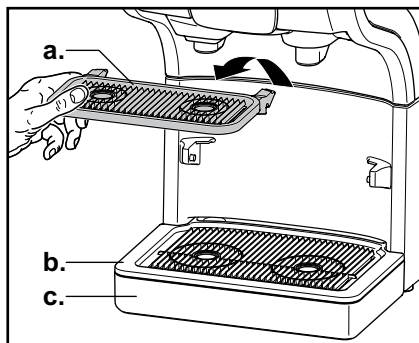


Kuva 48

Näytöllä näkyvä edistymispalkki
(a.) ilmaisee huuhtelun edistymisen
(kuva 48).

Kun huuhtelutoiminto on päätetty
onnistuneesti, laite on valmis juomien
valmistamista varten.

I 5 LAITTEEN PUHDISTUS



Kuva 49

Päivittäinen laitteen ulko-osien puhdistus käsin

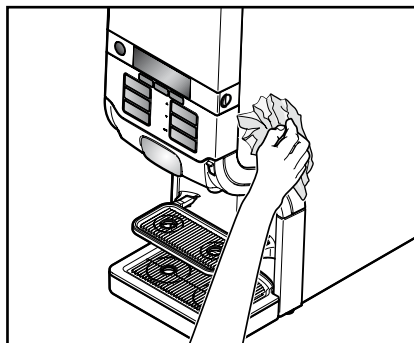
1. Avaa laitteen luukku ja paina LUKKO/Clear Error -kytkintä estääksesi juomien annostelun.



Viite:

Täten vältät epähuomiossa tapahtuvan kuumien juomien annostelun puhdistaessasi laitteen ulkoisia osia.

2. Ota kuppiteline (a.), tipparitilä (b.) ja tippakulho (c.) pois (kuva 49).



Kuva 50

3. Tyhjennä tippakulho.



Viite:

Tarkasta ja tyhjennä tippakulho säännöllisin väliajoin.

4. Puhdista laitteen ulkoiset osat kostealla, puhtaalla rievulla ja huuhtelee ne puhtaalla vedellä.
5. Pane kuppiteline, tipparitilä ja tippakulho takaisin paikalleen.
6. Pyyhi laitteen ulkopinta kostealla, puhtaalla rievulla (kuva 50).



Viite:

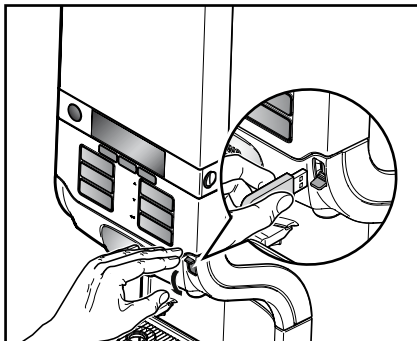
Voit puhdistaa osat myös astianpesukoneessa.



Viite:

Noudata puhdistusaineen pakkaukseen merkittyjä turvallisuusmääräyksiä ja käyttöohjeita.

6 LAITTEEN OHJELMOINTI

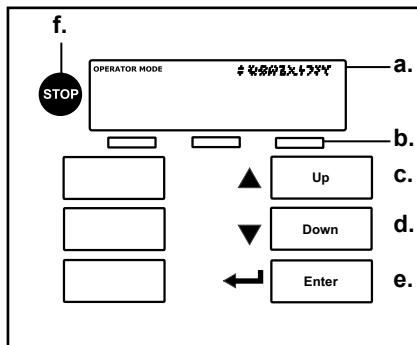


Kuva 51

Käyttäjämoodin aloittaminen

- Työnä mukana toimitettu USB-avain laitteen USB-liitäntään (kuva 51).

Siirryt heti käyttäjämoodiin, jossa on tarjolla koko joukko toimintoja.



Kuva 52

Käyttö käyttäjämoodilla:

(kuva 52)

- Näyttö**
- Kolme esivalintapainiketta**
- Nuolinäppäin „Ylös“ ▲** - siirry listalla ylöspäin **tai** korota syöttöarvoja
- Nuolinäppäin „Alas“ ▼** - siirry listalla alaspäin **tai** alenna syöttöarvoja
- Enter-näppäin ↵** - syötön aktivoiminen tai vahvistus
- SEIS-painike** - siirry takaisin **tai** paina 2 sekunnin ajan, jolloin siirryt alkuvalikkoon.

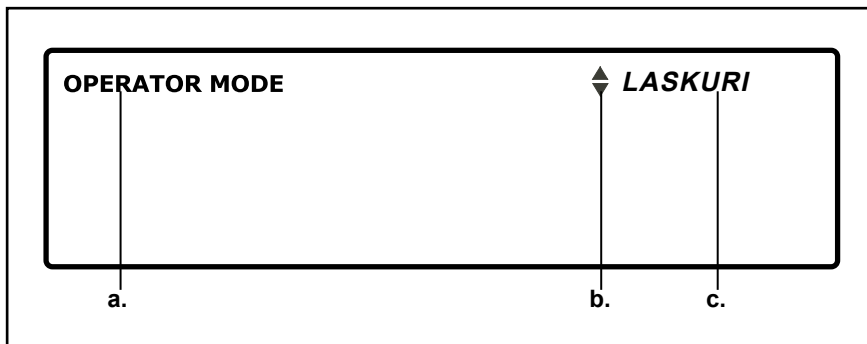
- ◆ **LASKURI**
- ◆ **NOLLATTAVAT LASKURIT**
- ◆ **NOLLATAANKO LASKURIT?**
- ◆ **TILAVUUS**
- ◆ **VAHVUUS**
- ◆ **PÄIVÄ / AIKA**
- ◆ **PUHDISTUSPÄIVÄT**
- ◆ **ECO-ASETUKSET**
- ◆ **PUHELINNRO**

Kuva 53

Valikko-ohjaus

Käyttäjällä on käytettävissä yhdeksän valikkoa (kuva 53):

- **LASKURI** - lue laskurilukemat
- **NOLLATTAVAT LASKURIT** - nollattavien laskurilukemien lukeminen
- **NOLLATAANKO LASKURIT?** - nollattavien laskurilukemien nollaaminen
- **TILAVUUS** - muuta annostuskokoja
- **VAHVUUS** - muuta juoman vahvuutta
- **PÄIVÄ / AIKA** - aseta päivämäärä ja kellonaika



Kuva 54

- **PUHDISTUSPÄIVÄT** - säädä viikonpäivät puhdistus- ja huuhtelujaksoja varten
- **ECO-ASETUKSET** - optimoi energiankulutus
- **PUHELINNRO** - näytä/poista ja aseta hoitajan/huollon puhelinnumerot.



Viite:

On mahdollista, että huoltoteknikkosi on deaktivoinut joitakin toimintoja tai että ne eivät ole käytettävissä laitteessasi. Ota yhteyttä Cafitesse-järjestelmän jälleenmyyjääsi, jos kaipaat lisätietoja tai jos haluat muutoksia valikoihin.

Kun käyttäjämoodiin siirrytään, niin ensimmäiseksi ilmoitusrivillä näytetään päävalikko «LASKURI» (kuva 54).

- a. Käyttäjämoodi on aktiivinen.
- b. Nuolinäppäimiä ▼▲ voidaan käyttää näyttämään muut luettelossa olevat valikot.
- c. Aktiivin valikon näyttö.
Kutsu valikko näyttöön painamalla enter-näppäintä ➡.

Kun valikko on tullut näyttöön, niin näytön ilmoitukset selittävät seuraavat vaiheet.



Viite:

Jos tekstit ovat liian pitkiä, ne kulkevat ilmoitusrivillä vasemmalta oikealle.

◆ **LASKURI** ←
 ◆ **NOLLATTAVAT LASKURIT** ←
 ◆ **NOLLATAANKO LASKURIT?**
 ◆ **TILAVUUS**
 ◆ **VAHVUUS**
 ◆ **PÄIVÄ / AIKA**
 ◆ **PUHDISTUSPÄIVÄT**
 ◆ **ECO-ASETUKSET**
 ◆ **PUHELINNRO**

Kuva 55

Laskurilukemat / nollattavat laskurilukemat

«LASKURIT»-valikossa ja «NOLLATTAVAT LASKURIT»-valikossa sinulla on erilaisia mahdollisuuksia lukea juomalaskureiden lukemat, esim.:

- Kaikkien juomien kokonaissumma / nollattava kokonaissumma
- Kunkin juomapainikkeen summa
- Kunkin juomapainikkeen osasummat „TILAVUUS“ ja „KYLmä“
- kaikkien kylmien tai kuumien juomien summa.

«LASKURIT» ja «NOLLATTAVAT LASKURIT»-valikoita käytetään tässä luvussa kuvatulla tavalla.

Tarvittaessa voit nollata kaikki kokonaismäärät ja osamäärät, jotka näytetään «NOLLATTAVAT LASKURIT»-valikossa, katso «NOLLATAANKO LASKURIT?»-valikko.

Kaikkien juomien kokonaissumma / nollattava kokonaissumma

- Aktivoi käyttäjätilassa valikko «LASKURIT» tai valikko «NOLLATTAVAT LASKURIT» -ja paina paina enter-näppäintä ← valikon avaamiseksi (kuva 55).

Näyttöön tulee kaikkien annosteltujen juomien kokonaissumma:

JUOMAT YHTEENSÄ
1234567

tai kaikkien valmistettujen juomien nollattava kokonaissumma:

NOLLATTAVAT JUOMAT YHTEENSÄ
1234567

vuorotellen tämän ilmoituksen kanssa

VALITSE JUOMA

Yksityiskohtaiset laskurilukemat saat näyttöön näin:

- paina yhtä juomapainiketta, esim. „kahvi“, saadaksesi näyttöön tämän juomapainikkeen laskurilukeman.

- paina yhtä esivalintapainiketta, esim. „TILAVUUS“, saadaksesi näyttöön kaikkien pienten, keskisuurten tai suurten juomien laskurilukemat.

Kunkin juomapainikkeen summa

- Paina jotain juomapainiketta valikossa «LASKURIT» tai valikossa «NOLLATTAVAT LASKURIT», esim. 'kahvi'.

Valitulla juomapainikkeella, esim. „kahvi“, annosteltujen juomien kokonaismäärä tulee näyttöön.

KAHVI
543210

Sitten sinulla on seuraavat mahdollisuudet:

- paina SEIS-painiketta päästäksesi takaisin valikon «LASKURIT» tai valikon «NOLLATTAVAT LASKURIT» ylemmälle tasolle.
- painaa jotain muuta juomapainiketta saadaksesi vastaavan painikkeen laskurilukeman näyttöön.
- paina yhtä esivalintapainikkeista „TILAVUUS“ tai „KYLmä“ (valinnaisvaruste) saadaksesi näyttöön alilaskureiden lukemat, esim. suurten annosten lukumäärän.

I 6 LAITTEEN OHJELMOINTI

Kunkin juomapainikkeen osasummat „TILAVUUS“ ja „KYLÄ“

1. Paina jotain juomapainiketta valikossa «LASKURIT» tai valikossa «NOLLATTAVAT LASKURIT», esim. 'kahvi'.

Valitulla juomapainikkeella, esim. 'kahvi', annosteltujen juomien kokonaismäärä tulee näyttöön:



2. Paina esivalintapainiketta „TILAVUUS“

Juoman 'pienen' annosten, esim. 'pieni kahvi', kuppisymboli ja laskurilukema tulevat näyttöön:



- Viite:**
- Jos painat esivalintapainiketta „TILAVUUS“ uudelleen, niin näyttöön tulevat vuorotellen pienen, keskisuurien ja suurien juoma-annosten laskurilukemat.

3. Paina esivalintapainiketta „KYLÄ“ (vain jos valinnaisvaruste 'kylmät juomat' on asennettu).

„KYLÄ“-symboli ja juoman 'kylmien, pienten' annosten, esim. 'kylmä pieni kahvi', laskurilukema tulevat näyttöön:



- Viite:**
- Jos painat esivalintapainiketta „KYLÄ“ uudelleen, niin näyttöön tulevat vuorotellen kuumien, kaikkien ja kylmien juoma-annosten laskurilukemat yhdessä vastaavan tilavuuden esivalinnan kanssa.

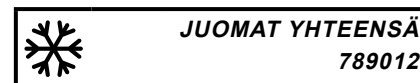
Tai sinä voit:

- paina SEIS-painiketta päästäksesi takaisin valikon «LASKURIT» tai valikon «NOLLATTAVAT LASKURIT» ylemmälle tasolle.
- painaa jotain muuta juomapainiketta saadaksesi vastaavan painikkeen laskurilukeman näyttöön.

Kylmien juomien kokonaissumma (vain jos valinnaisvaruste 'kylmät juomat' on asennettu)

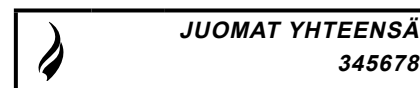
1. Paina esivalintapainiketta „KYLÄ“ valikossa «LASKURIT» tai valikossa «NOLLATTAVAT LASKURIT».

Näyttöön tulevat „KYLÄ“-symboli ja kaikkien kylmien juomien summan laskurilukema:



2. Paina esivalintapainiketta „KYLÄ“ uudelleen

Näyttöön tulevat „KUUMA“-symboli ja kaikkien kuumien juomien summan laskurilukema:



3. Paina vielä kerran esivalintapainiketta „KYLÄ“ palataksesi takaisin kaikkien juomien kokonaislaskurilukemaan.

◆ **LASKURI**
 ◆ **NOLLATTAVAT LASKURIT**
 ◆ **NOLLATAANKO LASKURIT? ←**
 ◆ **TILAVUUS**
 ◆ **VAHVUUS**
 ◆ **PÄIVÄ / AIKA**
 ◆ **PUHDISTUSPÄIVÄT**
 ◆ **ECO-ASETUKSET**
 ◆ **PUHELINNRO**

Kuva 56

Nollattavien laskureiden nollaaminen

Valikossa «NOLLATAANKO LASKURIT?» voit nollata kaikki nollattavien laskureiden kokonaismäärät tai osasummat.

- Aktivoi käyttäjätilassa valikko «NOLLATAANKO LASKURIT» ja paina enter-näppäintä ← valikon avaamiseksi (kuva 56).

Näytölle aukeaa kehoitus:

**PAINA ← LASKUREIDEN
NOLLAAMISEKSI.**

Sinulla on seuraavat mahdollisuudet:

- Voit painaa SEIS-painiketta, jolloin kulloinkin voimassa oleva nollattava laskurilukema säilytetään ja palaat takaisin käyttäjävalikon ylemmälle tasolle.
- Voit painaa enter-näppäintä ← kaikkien nollattavien laskureiden nollaamiseksi yhdellä kertaa.

Näytölle tulee näkyviin vahvistus siitä, että kaikki laskurit on nollattu:

LASKURIT ON NOLLATTU

◆ **LASKURI**
◆ **NOLLATTAVAT LASKURIT**
◆ **NOLLATAANKO LASKURIT?**
◆ **TILAVUUS** ◀
◆ **VAHUUUS**
◆ **PÄIVÄ / AIKA**
◆ **PUHDISTUSPÄIVÄT**
◆ **ECO-ASETUKSET**
◆ **PUHELINNRO**

Kuva 57

Annoskokojen muuttaminen

Valikosta «TILAVUUS» voit suurentaa tai pienentää kaikkien saatavien juomien annoskokoja samanaikaisesti kork 10 %.

1. Paina enter-näppäintä ◀ kutsuaksesi valikon «TILAVUUS» näyttöön (kuva 57).

Näyttöön tulee seuraava ilmoitus:

TILAVUUS
+ 8 %

2. Suureнна ▲ tai pienennä ▼ annoskokoja nuolinäppäimillä.
 3. Vahvista haluamasi arvo enter-näppäimellä ◀.
- Uusi annoskoko tulee heti voimaan.



Viite:

Jos haluat muuttaa juomien annoskokoja uudelleen, paina enter-näppäintä ◀ ja sitten suurennusta ▲ tai pienennystä ▼.

◆ LASKURI
 ◆ NOLLATTAVAT LASKURIT
 ◆ NOLLATAANKO LASKURIT?
 ◆ TILAVUUS
 ◆ VAHVUUS ◀
 ◆ PÄIVÄ / AIKA
 ◆ PUHDISTUSPÄIVÄT
 ◆ ECO-ASETUKSET
 ◆ PUHELINNRO

Kuva 58

Juoman vahvuuden muuttaminen

Valikosta «VAHVUUS» voit suurentaa tai pienentää kaikkien saatavilla olevien juomien vahvuutta samanaikaisesti kork 10 %.

1. Paina enter-näppäintä ◀ kutsuaksesi valikon «VAHVUUS» näyttöön (kuva 58).

Näyttöön tulee seuraava ilmoitus:

JUOMAN VAHVUUS
+ 8 %

2. Lisää ▲ tai vähennä ▼ juoman vahvuutta nuolinäppäimillä.
3. Vahvista haluamasi arvo enter-näppäimellä ◀. Uusi juoman vahvuus tulee heti voimaan.



Viiite:

Jos haluat muuttaa juomien vahvuutta uudelleen, paina enter-näppäintä ◀ ja sitten lisäystä ▲ tai vähennystä ▼.

- ◆ **LASKURI**
- ◆ **NOLLATTAVAT LASKURIT**
- ◆ **NOLLATAANKO LASKURIT?**
- ◆ **TILAVUUS**
- ◆ **VAHVUUS**
- ◆ **PÄIVÄ / AIKA** ◀
- ◆ **PUHDISTUSPÄIVÄT**
- ◆ **ECO-ASETUKSET**
- ◆ **PUHELINNRO**

Kuva 59

Päiväyksen ja kellonajan asetus

Valikosta «PÄIVÄ / AIKA» voit asettaa päiväyksen muodossa kuukausi/päivä/vuosi sekä kellonajan. (Kellonajan säätöä täytyy muuttaa esim. kesäajan alussa ja lopussa).

 **Viite:**
Jos laite on ollut pitempään käyttämättä, täytyy päiväys ja kellonaika asettaa uudelleen, jotta laite ja siihen ohjelmoidut puhdistusvälit aktivoidaan.

1. Paina enter-näppäintä ◀ kutsuaksesi valikon «PÄIVÄ / AIKA» näyttöön (kuva 59).

Päiväyksen ja kellonajan asetukset tulevat näyttöön. Valinta ,KUUKAUSI' on aktiivinen ja vilkkuu:

KES 29 2007
10:10

2. Valitse oikea kuukausi (TAM - JOU) nuolinäppäimillä ▼▲.
3. Vahvista enter-näppäimellä ◀.

Valinta ,KUUKAUSI' palaa jatkuvasti, ja valinta ,PÄIVÄ' vilkkuu:

HEI 29 2007
10:10

4. Valitse oikea päivä (1 - 31) nuolinäppäimillä ▼▲.
5. Vahvista enter-näppäimellä ◀.

Valinta ,PÄIVÄ' palaa jatkuvasti, ja valinta ,VUOSI' vilkkuu:

HEI 06 2007
10:10

6. Valitse oikea vuosi nuolinäppäimillä ▼▲.
7. Vahvista enter-näppäimellä ◀.

Valinta ,VUOSI' palaa jatkuvasti, ja valinta ,TUNNIT' vilkkuu:

HEI 06 2009
10:10

8. Valitse oikea kellonaika - tunti nuolinäppäimillä ▼▲.
9. Vahvista enter-näppäimellä ◀.

Valinta ,TUNNIT' palaa jatkuvasti, ja valinta ,MINUUTIT' vilkkuu:

HEI 06 2009
13:10

10. Valitse oikea kellonaika - minuutti nuolinäppäimillä ▼▲.
11. Vahvista enter-näppäimellä ◀.

Lyhyen ajan kuluttua uudet päivämäärän ja kellonajan asetukset näytetään jatkuvasti näytössä:

HEI 06 2009
13:48

- ◆ **LASKURI**
- ◆ **NOLLATTAVAT LASKURIT**
- ◆ **NOLLATAANKO LASKURIT?**
- ◆ **TILAVUUS**
- ◆ **VAHVUUS**
- ◆ **PÄIVÄ / AIKA**
- ◆ **PUHDISTUSPÄIVÄT** ◀
- ◆ **ECO-ASETUKSET**
- ◆ **PUHELINNRO**

Kuva 60

Puhdistuspäivien asetus

On suositeltavaa puhdistaa laite vähintään 1 kerran viikossa. Valikosta «PUHDISTUSPÄIVÄT» voit määrittää, minä viikonpäivinä haluat puhdistaa tai huuhdella laitteen.

Valikosta «PUHDISTUSPÄIVÄT» voidaan valita kaikkiaan 2 alivalikkoa nuolinäppäimillä ▼▲ :

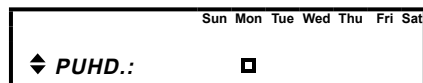
- «PUHDISTUS»
- «HUUHTELU»
- Paina enter-näppäintä ◀ kutsuaksesi valikon «PUHDISTUSPÄIVÄT» näyttöön (kuva 60).

„PUHDISTUS“-päivän/päivien asettaminen

1. Valitse nuolinäppäimillä ▼▲ alivalikko «PUHDISTUS».

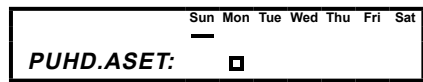
Näyttöön ilmestyy tilasymboli □ sillä hetkellä aktiivisen puhdistusviikonpäivän alapuolelle.

Esiasetus maanantai on aktiivinen, ellet ole valinnut jotain muuta viikonpäivää puhdistusta varten.



2. Paina enter-näppäintä ◀ kutsuaksesi valikon «PUHDISTUS» näyttöön.

Kohdistinsymboli _ tulee näyttöön, se on Sun-lyhenteen (sunnuntai) alapuolella:



3. Valitse nuolinäppäimet ▼▲ ja siirrä kohdistinsymboli sen viikonpäivän kohdalle, jona „Puhdistus“ tulee suorittaa.
4. Paina enter-näppäintä ◀ vahvistaaksesi valitun „Puhdistus“-päivän.

Puhdistuksen symboli □ on nyt valitsemasi päivän alapuolella.

6 LAITTEEN OHJELMOINTI I



Viite:

Voit asettaa useampia puhdistuspäiviä toinen toisensa jälkeen.



5. Valitse halutessasi joku toinen viikonpäivä ja toista askeleet 3. ja 4.



Viite:

Puhdistuksen viikonpäivien asettaminen on valinnaista. Voit poistaa valitun puhdistuspäivän jälleen siten, että siirrät kohdistinsymbolin _ vastaavan viikonpäivän kohdalle ja painat enter-näppäintä ◀ uudelleen.



Viite:

Voit kytkeä kaikki viikonpäivät pois puhdistuksen osalta, jos käytät laitteessasi kahvi- tai tee-tuotepakkauksia.

Puhdistusjakson suorittaminen on pakollista kerran viikossa, jos annostelet kaakaopitoisia juomia.



Viite:

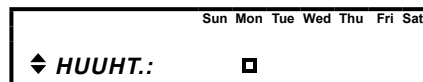
Jos puhdistus on pakollinen, niin perusasetus „maanantai“ aktivoituu, kun poistut valikosta ilman enempää asetuksia.

I 6 LAITTEEN OHJELMOINTI

„HUUHTELU“-päivän/päivien asettaminen

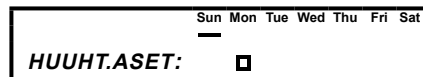
1. Valitse nuolinäppäimillä ▼▲ alivalikko «HUUHTELU».

Näyttöön ilmestyy tilasymboli □ sillä hetkellä aktiivisen huuhteluviikonpäivän alapuolelle. Esiasetus maanantai on aktiivinen, ellei ole valinnut jotain muuta viikonpäivää huuhtelua varten.



2. Paina enter-näppäintä ◀ kutsuaksesi valikon «HUUHTELU» näyttöön.

Kohdistinsymboli _ tulee näyttöön, se on Sun'-lyhenteen (sunnuntai) alapuolella:



3. Valitse nuolinäppäimet ▼▲ ja siirrä kohdistinsymboli sen viikonpäivän kohdalle, jona „Huuhtelu“ tulee suorittaa.
4. Paina enter-näppäintä ◀ vahvistaaksesi valitun „Huuhtelu“-päivän.

Tilasymboli □ on nyt valitsemasi päivän alapuolella.



Vuote:

Voit asettaa useampia „huuhtelu“-päiviä toinen toisensa jälkeen.

5. Valitse halutessasi joku toinen viikonpäivä ja toista askeleet 3. ja 4.



Vuote:

Huuhtelun viikonpäivien asettaminen on valinnaista.

Voit poistaa valitun „huuhtelu“-päivän jälleen siten, että siirrät kohdistinsymbolin _ vastaavan viikonpäivän kohdalle ja painat enter-näppäintä ◀ uudelleen.

- ◆ **LASKURI**
- ◆ **NOLLATTAVAT LASKURIT**
- ◆ **NOLLATAANKO LASKURIT?**
- ◆ **TILAVUUS**
- ◆ **VAHVUUS**
- ◆ **PÄIVÄ / AIKA**
- ◆ **PUHDISTUSPÄIVÄT**
- ◆ **ECO-ASETUKSET** ◀
- ◆ **PUHELINNRO**

Kuva 61

ECO-asetukset

Valikosta «ECO-ASETUKSET» voit optimoida laitteesi energiankulutuksen. Voit alentaa kuumavesikattilan lämpötilaa. Nämä asetukset aktivoidaan vain sinä aikana, kun laitetta ei käytetä (esim.- yön yli). Valikossa «ECO-ASETUKSET» voit valita yhden neljästä alivalikosta nuolinäppäimillä ▼▲ :

- «ECO PÄÄLLE/POIS»
- «ECO ALKU»
- «ECO LOPPU»
- «ECO LÄMPÖTILA»

- Paina enter-näppäintä ◀ kutsuaksesi valikon «ECO-ASETUKSET» näyttöön (kuva 61).

Energiansäästömodin (ECO) kytkentä päälle ja pois

Tila „PÄÄLLE/POIS“ näytetään kuvaruudussa, esim.:

◆ **ECO: POIS**

1. Paina enter-näppäintä ◀ kutsuaksesi alivalikon «ECO PÄÄLLE/POIS» näyttöön.

Näytön tilailmoitus „PÄÄLLE/POIS“ vilkkuu:

ECO: POIS

2. Valitse nuolinäppäimillä ▼▲ vaihtoehto „PÄÄLLE“ tai „POIS“.
3. Paina enter-näppäintä ◀ valitaksesi haluamasi tilan.

ECO: PÄÄLLE

4. Paina SEIS-painiketta palataksesi päävalikkoon.

6 LAITTEEN OHJELMOINTI I

ECO ALKU - ajan asetus (tila: „ECO PÄÄLLE“)

1. Paina enter-näppäintä ▼▲ kutsuaksesi alivalikon «ECO ALKU» näyttöön.

„ECO ALKU“-aika näytetään kuvaruudussa.

2. Paina enter-näppäintä ◀ kutsuaksesi alivalikon «ECO ALKU» näyttöön.

Valinta „tunnit“ vilkkuu ja on aktiivinen:

ECO ALKU:
21:15

3. Säädä nuolinäppäimillä ▼▲ haluttu aika (tunnit).
4. Paina vahvistukseksi enter-näppäintä ◀.

Valinta „minuutit“ vilkkuu ja on aktiivinen:

ECO ALKU:
22:15

5. Säädä nuolinäppäimillä ▼▲ haluttu aika (minuutit).
6. Paina vahvistukseksi enter-näppäintä ◀.

Asetettu uusi aika näkyy jatkuvasti.

- Paina enter-näppäintä ◀ uudelleen jos haluat toistaa asetuksen.

I 6 LAITTEEN OHJELMOINTI

ECO LOPPU -ajan asettaminen (tila: «ECO PÄÄLLE»)

1. Valitse nuolinäppäimillä ▼▲ alivalikko «ECO LOPPU».

„ECO LOPPU“-aika näytetään kuvaruudussa.

2. Paina enter-näppäintä  kutsuaksesi alivalikon «ECO LOPPU» näyttöön.

Valinta „tunnit“ vilkkuu ja on aktiivinen:

ECO LOPPU:
05:55

3. Säädä nuolinäppäimillä ▼▲ haluttu aika (tunnit).
4. Paina vahvistukseksi enter-näppäintä .

Valinta „minuutit“ vilkkuu ja on aktiivinen:

ECO LOPPU:
06:55

5. Säädä nuolinäppäimillä ▼▲ haluttu aika (minuutit).
6. Paina vahvistukseksi enter-näppäintä .

Asetettu uusi aika näkyy jatkuvasti.

- Paina enter-näppäintä  uudelleen, jos haluat toistaa asetuksen.

ECO-lämpötilan asetus (tila: «ECO PÄÄLLE»)

1. Valitse nuolinäppäimillä ▼▲ alivalikko «ECO LÄMP.».

„ECO LÄMPÖTILA“ näytetään kuvaruudussa.

ECO LÄMPÖTILA:
63 °C / 145 °F

2. Paina enter-näppäintä  kutsuaksesi alivalikon «ECO LÄMP» näyttöön.

Lämpötilan asetus näytetään kuvaruudussa vilkkuvana:

ECO LÄMPÖTILA:
63 °C / 145 °F

3. Valitse nuolinäppäimillä ▼▲ haluamasi lämpötila.
4. Vahvista enter-näppäimellä .

Uusi lämpötila näytetään jatkuvasti kuvaruudussa, esim.:

ECO LÄMPÖTILA:
75 °C / 167 °F

- Paina enter-näppäintä  uudelleen, jos haluat toistaa asetuksen.



Viite:

Kun energiansäästömodi on aktiivinen, niin näytössä lukee «ECO».

ECO

- ◆ **LASKURI**
- ◆ **NOLLATTAVAT LASKURIT**
- ◆ **NOLLATAANKO LASKURIT?**
- ◆ **TILAVUUS**
- ◆ **VAHVUUS**
- ◆ **PÄIVÄ / AIKA**
- ◆ **PUHDISTUSPÄIVÄT**
- ◆ **ECO-ASETUKSET**
- ◆ **PUHELINNRO** ◀

Kuva 62

Puhelinnumeroiden asetus

Valikkoon «PUHELINNRO» voit syöttää laitteen hoitajan ja huoltopalvelun puhelinnumerot.

Voit lisäksi valita, haluatko numeroiden tulevan näyttöön. Jos olet valinnut tämän mahdollisuuden, niin puhelinnumerot tulevat näyttöön heti kun esim.

- puhdistus on tarpeen
- tuotepakkaus on tyhjä
- laitteeseen tulee jokin häiriö.

Valikosta «PUHELINNRO» voit valita yhden neljästä alivalikosta nuolinäppäimillä ▼▲ :

- «NÄYTÄ KONEENHOITAJAN NRO»
- «NÄYTÄ HUOLLON NRO»
- «KONEENHOITAJAN NRO»
- «HUOLLON NRO»
- Paina enter-näppäintä
◀ kutsuaksesi valikon
«PUHELINNRO» näyttöön
(kuva 62).

Tila „KONEENHOITAJAN NRO“ näytetään kuvaruudussa:

KONEENHOITAJAN NRO: 023457

Hoitajan puhelinnumeron aktivointi ja poiskytkentä

1. Valitse nuolinäppäimillä ▼▲ alivalikko «NÄYTÄ KONEENHOITAJAN NRO».
2. Paina enter-näppäintä ◀ kutsuaksesi alivalikon näyttöön.

Näyttöön tulevat asetukset vaihtoehtoja „K“ (kyllä) tai „E“ (ei) varten. „K“ tai „E“ on aktiivinen ja vilkkuu:

KONEENHOITAJAN NRO: E

3. Valitse nuolinäppäimillä ▼▲ „K“, jos haluat näyttää puhelinnumeron, tai „E“, jos et halua näyttää numeroa.
4. Vahvista enter-näppäimellä ◀.

Uusi asetus näytetään jatkuvasti kuvaruudussa, esim.

KONEENHOITAJAN NRO: K

- Paina enter-näppäintä ◀ uudelleen, jos haluat toistaa asetuksen.

I 6 LAITTEEN OHJELMOINTI

Huoltopalvelun puhelinnumeron aktivointi ja poiskytkentä

1. Valitse nuolinäppäimillä ▼▲ alivalikko «NÄYTÄ HUOLLON NRO».
2. Paina enter-näppäintä ⏏ kutsuaksesi alivalikon näyttöön.

Näyttöön tulevat asetukset vaihtoehtoja „K“ (kyllä) tai „E“ (ei) varten. „K“ tai „E“ on aktiivinen ja vilkkuu:

NÄYTÄ HUOLLON NRO : E

3. Valitse nuolinäppäimillä ▼▲ „K“, jos haluat näyttää puhelinnumeron, tai „E“, jos et halua näyttää numeroa.
4. Vahvista enter-näppäimellä ⏏.

Uusi asetus näytetään jatkuvasti kuvauksessa, esim.

NÄYTÄ HUOLLON NRO : K

- Paina enter-näppäintä ⏏ uudelleen, jos haluat toistaa asetuksen.

Hoitajan numeron syöttäminen

1. Valitse nuolinäppäimillä ▼▲ alivalikko «KONEENHOITAJAN NRO».
2. Paina enter-näppäintä ⏏ kutsuaksesi alivalikon näyttöön.

Näyttöön tulee laitteen hoitajan puhelinnumero. Ensimmäinen numero on aktiivinen ja vilkkuu:

K: 0301234567



Viite:

„K“ = koneen hoitaja,
„H“ = huolto

3. Syötä ensimmäinen numero nuolinäppäimillä ▼▲.
4. Vahvista enter-näppäimellä ⏏.

Ensimmäinen numero näytetään jatkuvasti, toinen numero on aktiivinen ja vilkkuu:

K: 501234567

5. Toista vaiheet 3. ja 4., kunnes olet syöttänyt puhelinnumeron viimeisenkin numeron.
6. Vahvista puhelinnumero enter-näppäimellä ⏏.
- Paina enter-näppäintä ⏏ uudelleen, jos haluat toistaa asetuksen.

Huoltopalvelun numeron syöttäminen

1. Valitse nuolinäppäimillä ▼▲ alivalikko «HUOLLON NRO».
2. Paina enter-näppäintä ⏏ kutsuaksesi alivalikon näyttöön.

Näyttöön tulee huoltopalvelun/vikailmoituksen puhelinnumero. Ensimmäinen numero on aktiivinen ja vilkkuu:

H: 318051234567



Viite:

„K“ = koneen hoitaja,
„H“ = huolto

3. Syötä ensimmäinen numero nuolinäppäimillä ▼▲.
4. Vahvista enter-näppäimellä ⏏.

Ensimmäinen numero näytetään jatkuvasti, toinen numero on aktiivinen ja vilkkuu:

H: 018051234567

5. Toista vaiheet 3. ja 4., kunnes olet syöttänyt puhelinnumeron viimeisenkin numeron.
6. Vahvista puhelinnumero enter-näppäimellä ⏏.
- Paina enter-näppäintä ⏏ uudelleen, jos haluat toistaa asetuksen.

7 NÄYTÖN ILMOITUKSET JA HÄIRIÖIDEN POISTO

Näytön ilmoitukset	Syy	Poisto
 0123456789 	Tuotepakkaus on: • tyhjänä • väärin paikallaan • poissa	Soita laitteen hoitajalle, jos hänen puhelinnumeronsa tulee näyttoon. • Vaihda tyhjän tuotepakkauksen tilalle uusi, ks. s. 18. • Tarkasta, onko tuotepakkaus oikein paikallaan, katso sivu 18. • Aseta tuotepakkaus paikalleen.
	Juomien annostelu on estetty, koska laitetta ei ole puhdistettu ajoissa.	Käynnistä puhdistusohjelma välittömästi, katso s. 22 tai s. 26 laitteiden kohdalla, joilla valmistetaan kaakaopitoisia juomia.
  ODOTA - VESI LÄMPENEE	Vesikattilan vesi ei ole vielä saavuttanut sille määrättyä lämpötilaa.	Laitteen juomien annostelu on estetty, kunnes veden lämpötila on saavuttanut oikean arvon.
 	Juomien annostelu on estetty, koska laitteen LUKKO/Clear Error-kytkintä on painettu.	• Paina LUKKO/Clear error -kytkintä uudelleen laitteen vapauttamiseksi, katso s. 21 • Pane USB-avain laitteen USB-liitäntään juomien annostelun väliaikaista annostelua varten, katso s. 21

I 7 NÄYTÖN ILMOITUKSET JA HÄIRIÖIDEN POISTO

Näytön ilmoitukset	Syy	Poisto
 0123456789  	Laite täytyy puhdistaa.	• Soita laitteen hoitajalle, jos hänen puhelinnumeronsa tulee näyttöön. • Suorita puhdistusohjelma samana päivänä, katso s. 22
 ECO	Juomien annostelu on estetty, koska laitteen energiansäästömodi on aktiivinen.	• Paina yhtä juomapainiketta. Vesi kuumennetaan ja juoma annostellaan heti kun veden lämpötila on noussut oikeaan arvoon. Energiansäästömodi aktivoituu jälleen 10 minuutin kuluttua siitä, kun vesi on kuumennettu tai viimeinen juoma on annosteltu. • Jos olet syöttänyt energiansäästömodin päättymisajan, niin tämä moodi päättyy automaattisesti, katso s. 43-44.
 	Laitteen vedensuodatin täytyy vaihtaa.	Vaihda vedensuodatin uuteen.

Näytön ilmoitukset	Syy	Poisto
 0123456789 Err 19	Vesijärjestelmän häiriö:	Tarkasta, onko laitteen vesijohto tukossa, avaa vesiha- na kokonaan. Paina LUKKO/Clear Error -kytkintä. Ota yhteyttä huoltopalveluun, jos häiriön ilmoitus ei poistu näytöstä.
 0123456789 Err 30	Jäähdytyksen häiriö:	Tarkasta laitteesi tuuletus ja ympäristön lämpötila. Puh- dista lauhdutinritilä, mikäli tarpeen. Paina LUKKO/Clear Error -kytkintä. Ota yhteyttä huoltopalveluun, jos häiriön ilmoitus ei poistu näytöstä.
Err 60	Sekoituskulhon häiriö:	Tarkasta, että sekoituskulho on oikein paikallaan ja korjaa asento tarvittaessa.
Err 61	Sekoituskourun häiriö:	Tarkasta, että sekoituskouru on oikein paikallaan ja korjaa asento tarvittaessa. Ota yhteyttä huoltopalveluun, jos häiriöiden ilmoitukset eivät poistu näytöstä.
Vettä vuotaa kuuman veden antoputkesta tai yhdestä tuoteputkesta	Kalkkihiukkaset tukkivat kyseisen antoventtiilin, se ei sulkeudu täysin.	Suorita puhdistusjakso ‚Huuhtelu‘. Ota yhteyttä huoltopalveluun, jos häiriö pysyy edelleen voimassa.
Laite ei reagoi painik- keen painamiseen.	Laitteen ohjelma on jumiutunut.	Nollaa laite: Irrota verkkopistoke ja työnnä se 5 sekunnin kuluttua jälleen pistorasiaan. Ota yhteyttä huoltopalveluun, jos häiriö pysyy edelleen voimassa.

8 TEKNISET ERITTELYT

Tekniset erittelyt	Cafitesse Quantum 120
Laitemallit	Vakiomalli: kuumia juomia - annostelu kuppeihin ja kannuihin Café Cool -malli: kuumia ja kylmiä juomia - annostelu kuppeihin ja kannuihin
Ulottuvuudet	
Korkeus	850 mm / 33,5 in
Leveys	260 mm / 10,2 in
Syvyys	522 mm / 20,6 in
Paino	
tyhjänä	34,0 kg / 75,0 lbs
täytettynä	45,0 kg / 99,2 lbs
Kuppien suurin korkeus	Kuppikoko: 120 mm (4,7 in) kuppitelineellä
Kannujen suurin korkeus	Kannut: 213 mm (8,4 in) ylöskäännetyllä kuppitelineellä Kannut: 263 mm (10,4 in) ilman tippakulhoa Pumppuatermoskannut: 33 cm (13,4 in) käytettäessä valinnaisvarustetta ,korokejalat'
Tuotemäärä	1 kertakäyttö-Bag-in-Box (BIB)-tuotepakkaus, jonka koko on: 2 litraa/0,53 USgal, tai 1,25 litraa/0,33 USgal (käytä valinnaisvarustetta)
Juomanvalmistusteho	100 kupillista à 100 cc (3,3 fl. oz. USA) tuntia ja kW-kuumennustehoa kohti
Vedensyötön vakiokoko	1/2" tai 3/8" syöttöjohto 3/4" BSP-liitäntäkappaleen kera Juomavesijohto SEIS-venttiilillä Veden suurin sisäänvirtauslämpötila 60°C/140°F

* katso tyyppikilpi, mahdollisesti vain yksi tässä mainituista laitetyypeistä on saatavana maassasi.

Tekniset erittelyt	Cafitesse Quantum 120
Dynaaminen vedenpaine	Väh. 0,8 baaria 10 l/min - 11 psi 2,6 USgal/min läpivirtauksella
Staattinen vedenpaine	Kork. 10 baaria - 140 psi
Kattilan tilavuus	9 litraa / 2,4 USgal
Kuumavesijohto:	Vain kupariputkia käytettäessä
Liitäntä vedenjäähdytysyksiköllä:	Dynaaminen paine: väh. 0,8 baaria 1,2 l/min - 11 psi 0,7 USgal/min läpivirtauksella
Jäähdytysaine	0,035 kg R134a
Sähkötiedot	• Verkkoiliitäntäjohdolla ja pistokkeella 1,80 m (70,9 in) • suora verkkoiliitäntä Liitännän jännitetiedot: noudata laitteen tyyppikilpeä. 1-vaiheinen käyttö Euroopassa: kork. 3.5 kW vaihtovirta AC 230V-240V 3-vaiheinen käyttö Euroopassa: kork. 9,6 kW vaihtovirta 3N AC 400V
Ympäristönsuojelutiedot	
Melunpäästöt	Laitteen A-painotteinen äänen painetaso on alle 70 dB.
Ympäristön lämpötila asennuksessa ja käytössä	5°C/41°F ja 32°C/90°F välillä.
Standardinmukaisuus	CE-, VDE-merkit (2006/42/EY konedirektiivi, 2004/108/EY sähkömagneettisen mukautuvuuden direktiivi, 2002/72/EY elintarviketurvallisuus)

* katso tyyppikilpi, mahdollisesti vain yksi tässä mainituista laitetyppeistä on saatavana maassasi.

Valmistaja pidättää itsellään oikeuden muuttaa teknisiä tietoja ilman edelläkäyvää ilmoitusta.

9 VALINNAISVARUSTEET

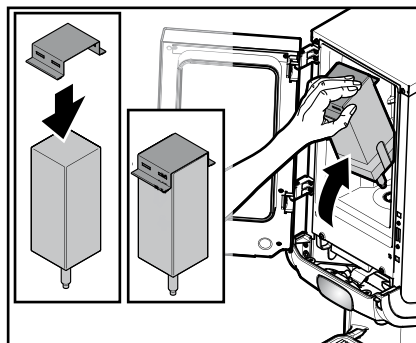
Jäljempänä kuvattuja ominaisuuksia ja valinnaisvarusteita ei mahdollisesti ole saatavana kaikissa maissa. Pyydä tarkempia tietoja Cafitesse-järjestelmäkauppiaaltasi.

Ohjelmistovaihtoehdot

Huoltoteknikkosi voi pyynnöstä aktivoida tai poistaa laitteesi tiettyjä toimintoja.

Esimerkiksi:

- Juomien koostumusta, valikoimaa, vahvuutta tai annosten kokoa koskevat vaihtoehtoiset säädöt.
- Juomien vahvuuden (mieto, normaali, vahva) tai annosten koon (pieni, keski-suuri, suuri) esivalintanäppäimien aktivointi/poiskytkentä.
- Annoksittainen tai jatkuva juomien annostelu.
- Asiakaskohtaiset energiansäästöasetukset.
- Tarpeitasi vastaavat erityiset puhdistusasetukset.

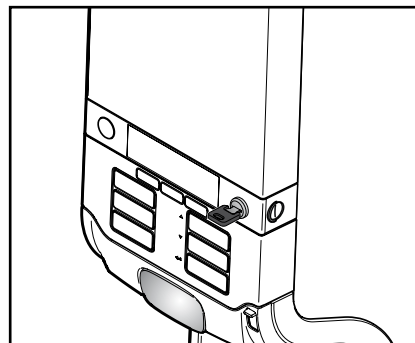


Kuva 63

Laitteiston varusteet

Sovitin pieniä tuotepakkauksia varten

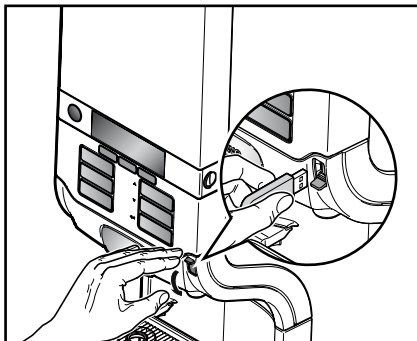
Jos haluat käyttää laitteessa 1,25 litran / 0,33 gal tuotepakkauksia, voi Cafitesse-järjestelmäkauppiaasi toimittaa erityisiä, joiden avulla tuotepakkaukset pysyvät tukevasti paikallaan (kuva 63).



Kuva 64

Luukun lukko

Huoltoteknikkosi voi pyynnöstä asentaa laitteen luukkuun mekaanisen lukon. Sen avulla voidaan estää laitteen luvaton käyttö (kuva 64).



Kuva 65

USB-vapautusavain

Kun laitteen käyttö on estetty, niin USB-avaimella on mahdollista annostella juomia väliaikaisesti niin kauan kuin avain on työnnettyä USB-liitäntään (kuva 65).

Korokejalat

Suurempia kannuja tai pumpputermoskannuja varten huoltoteknikkosi voi asentaa laitteeseen erityiset korokejalat, joiden avulla juomaputkien annostelukorkeutta voidaan lisätä kork. 33 cm (13.4 in.) saakka.

Kaakaopitoiset juomat

Jos haluat tarjota kaakaopitoisia juomia, huoltoteknikkosi voi varustaa laitteesi erityisellä sekoitinyksiköllä.

Maksujärjestelmä

Jos haluat vapauttaa laitteesi juomien myyntiin, niin huoltoteknikkosi voi varustaa laitteesi erilaisilla maksujärjestelmillä. Pyynnöstä voidaan ohjelmoida erityiset juomien hinnat.

Vedenantoyksikön jäähdytys

Lisättyä kylmän veden ja kylmien juomien annostelua varten huoltoteknikkosi voi varustaa laitteesi erityisellä jäähdytysyksiköllä.



Huomio:

Testaa paikallisen juomaveden laatu, jotta voit varmistaa paikallisten määräysten mukaisen puhtaiden ja turvallisten kylmien juomien annostelun.

10 HAKUSANALUETTELO

A

Aika, asetus, 40
Annoskoko, 15
Asennus, 6
Asetus, päivämäärä / aika, 40
Asetus, juoman vahvuus, 34, 39
Asetus, puhdistuspäivät, 34, 41
Asetus, puhelinnumerot, 34, 45-46
Asetus, tilavuus, 34, 38

E

ECO, 12, 34, 43-44, 48
Elintarviketurvallisuus, 4, 8, 10, 18, 21
Energiansäästömodi, 12, 43-44, 48
Energiankulutus, 34, 43
Enter-näppäin, 33
Esivalinta, 11, 12, 15, 16, 35-37

F

,First in - First out' -periaate, 8

H

HACCP, 8, 10, 18
Häiriö, 11, 48
Huoltomoddi, 12
Huuhtelu, 21-31, 41-42, 49

J

Jatkuva juomien annostelu, 14
Jäähdytysjärjestelmä, 19
Jääkaappi, 7, 19
Juoman annostelu, 13-15, 19-21, 47-48
Juoman vahvuus, 16, 34, 39

Juoman vahvuus, asetus, 43
Juoman vahvuus, esivalinta, 15, 16
Juomapainike, 11, 13
Juomien annostelu annoksittain, 14

K

Käynnistys, 19
Käyttäjämoodi, 12, 33-46
Käyttö, 4, 5, 7, 8
Käyttöpäivä, 9, 10, 18, 19
Koulutus, 10
Kuljetus, 7, 8
Kuppiteline, 11, 13, 15, 16, 32
Kuumaa vesi, 4
KYLMA-esivalinta, 12, 15, 17, 35-37
Kylmälokero, 11, 12, 19, 23, 27

L

Laitteen etusivu, 6, 12
Laitteen takasivu, 6, 12
Laskureiden nollaaminen, 37
Laskurin lukemat, 35-36
Laskusuojus, 23-24, 27-28
LUKKO/Clear error -kytkin, 11, 20, 32, 47

M

Manuaalinen päivittäinen puhdistus, 32

N

Näyttö, 11, 12
Nollattavat laskurit, 34-37
Nuolinäppäin, 33

O

Ohjelmointi, 5-7, 17, 33

P

Paino, 50
Päivämäärä / aika, 40
Päivittäinen puhdistus, 32
Puhdistus, 10, 12, 21-32, 47
Puhdistustabletti, 10, 21, 26-31
Puhdistusjaksot, 21-31
Puhdistuspäivät, 41-42
Puhdistustoimet, 56-59
Puhelinnumerot, 17, 34, 45-46

S

Säilytys, 7, 8
Säilyvyyspäivä, 8, 10, 18
Sammutus, 19
SEIS-painike, 11, 33
Sekoitinkotelo, 23-24, 27-28
Sekoitinosa, 23-24, 27-28
Suodatin (vedensuodatin), 12, 48

T

Tekniset erittelyt, 50-51
Tilavuuden asetus, 34, 38
TILAVUUS-esivalinta, 12, 15, 36-37
Tiivisterengas, 23-24, 27-28
Tipparilä, tippakulho, 11, 32
Tuotepakkaus, 4, 7-9, 12, 17-19, 47
Turvallisuusmääräykset, 4, 5, 8, 10, 18, 32

U

Ulottuvuudet, 50

USB-liitäntä, 20, 47

USB-käyttäjäavain, 33

V

VAHVUUS-esivalinta, 12, 15, 35-36

Vaihtosarja, 23, 27

Veden syöttö, 6, 11, 19, 48

Verkkojohto, 6, 11,

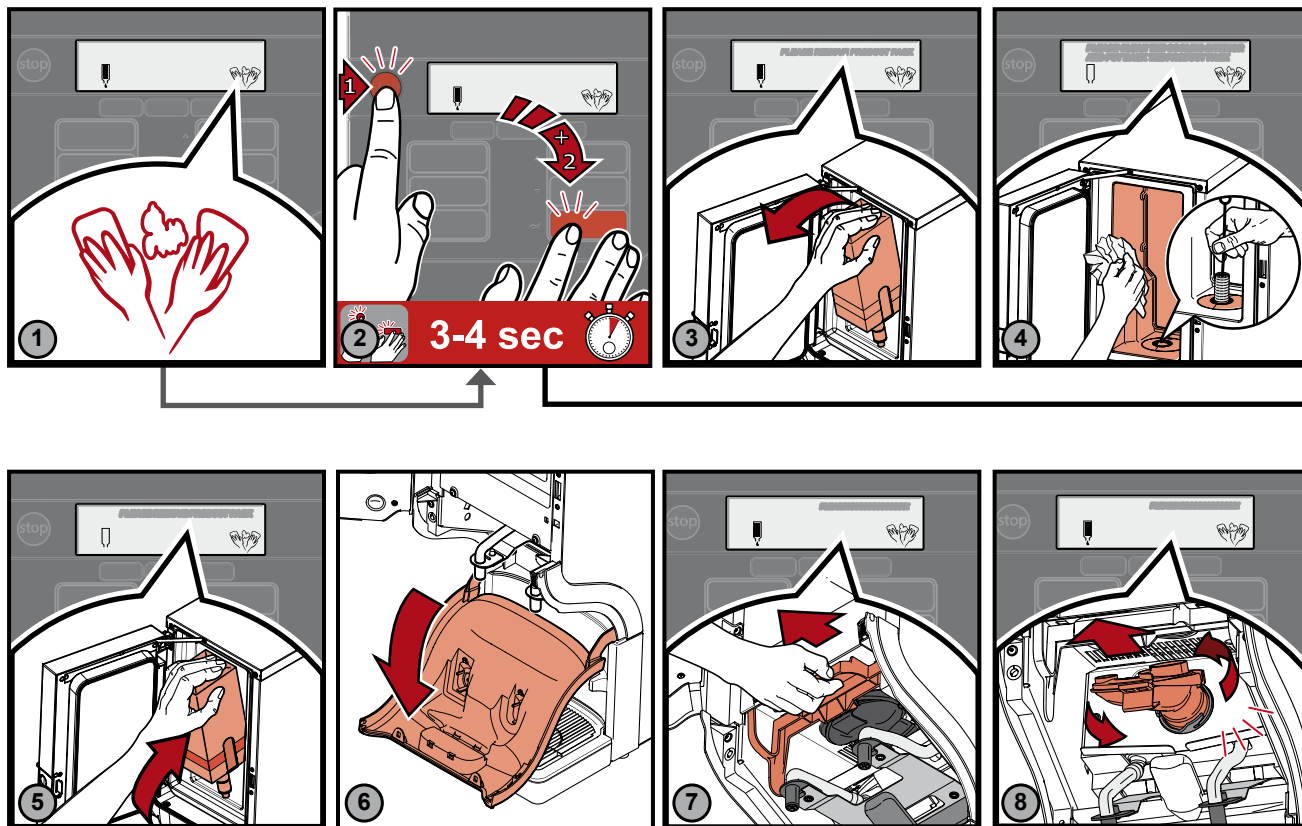
Virransyöttö, 19, 49

Y

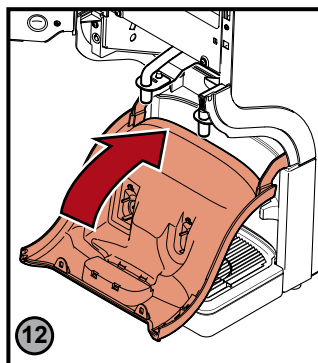
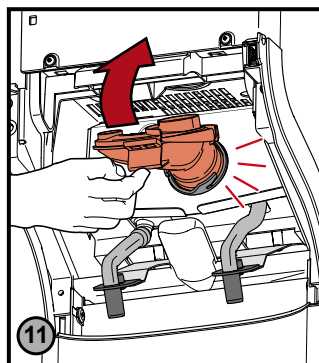
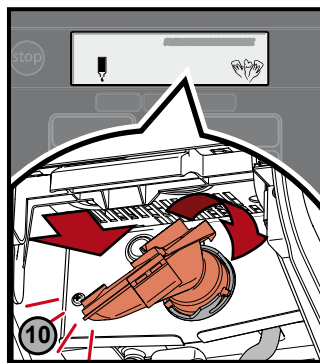
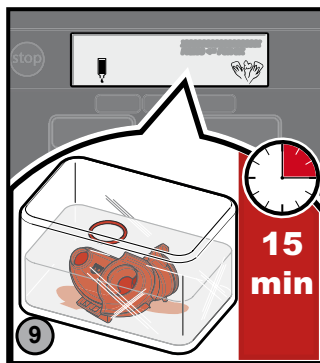
Ympäristölämpötila, 51

PUHDISTUSOHJELMAT ILMAN PUHDISTUSTABLETTIA

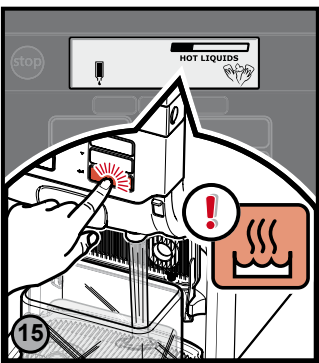
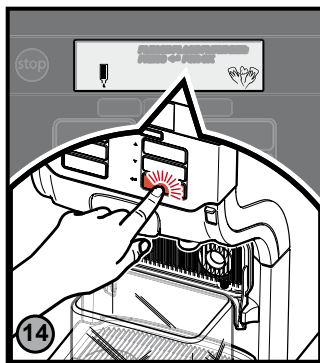
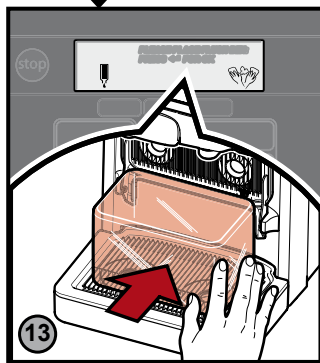
PUHDISTUS (viikoittain)



valinnainen

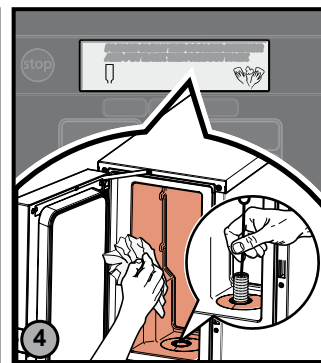
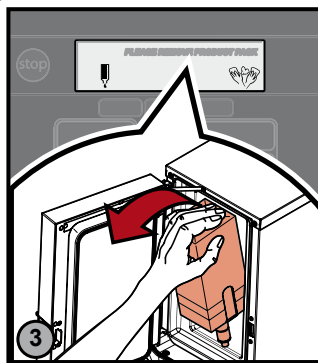
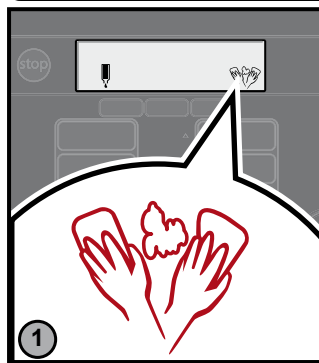


HUUHTELU

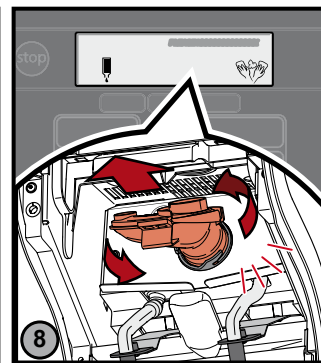
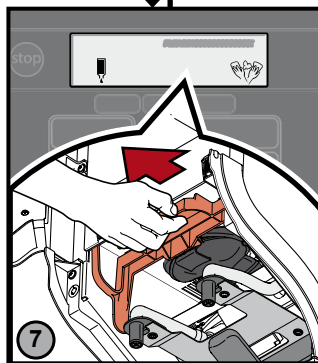
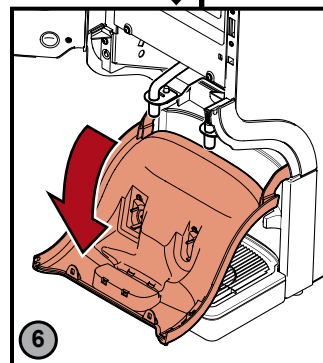
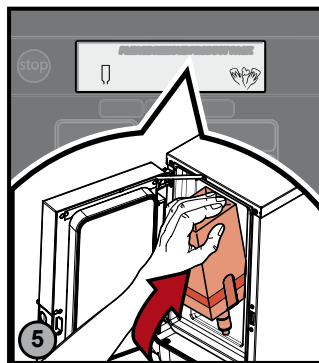


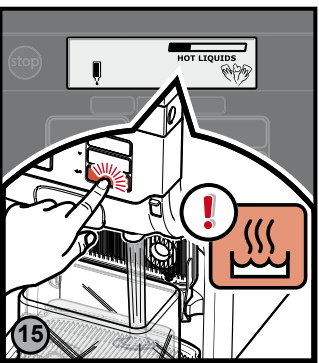
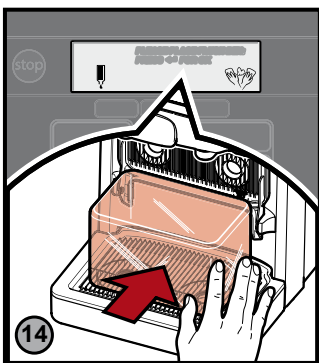
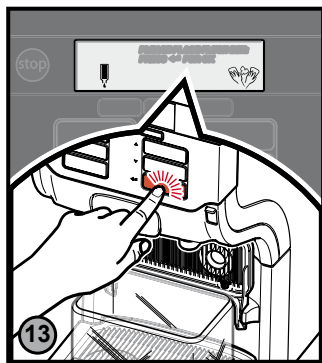
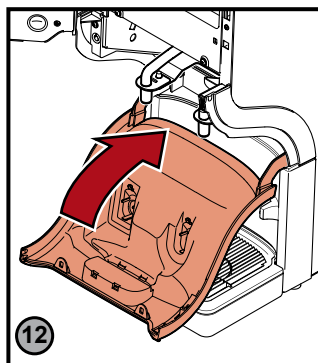
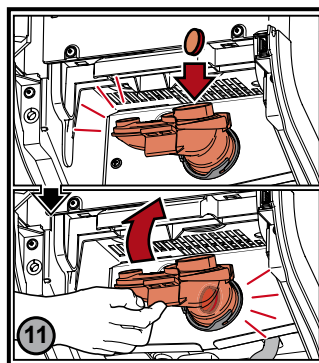
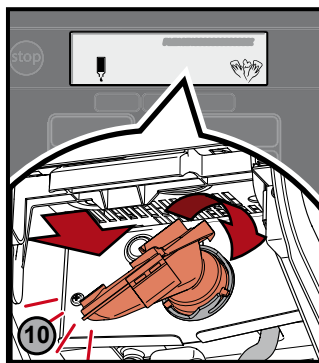
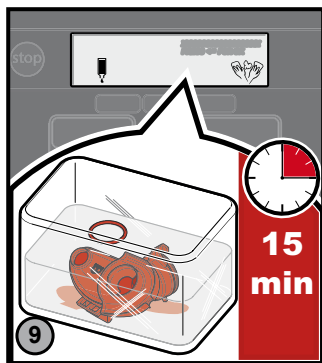
PUHDISTUSOHJELMAT PUHDISTUSTABLETIN KANASSA

PUHDISTUS & HUUHELU (viikoittain) 1 - 15



HUUHELU (viikoittain)

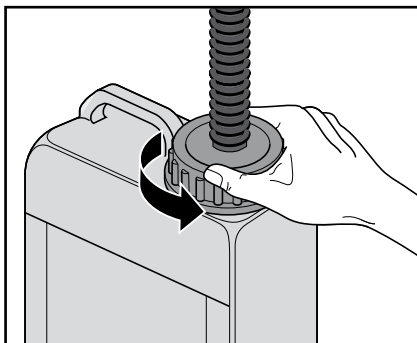




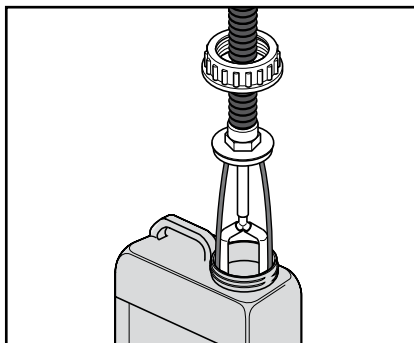
HAKUSANALUETTELO - LIITE

A VESISÄILIÖN PUHDISTUS (VALINNAINEN)

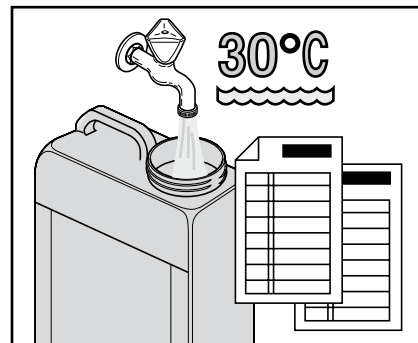
LIITE A - VESISÄILIÖN PUHDISTUS (VALINNAINEN)



Kuva A1



Kuva A2



Kuva A3

Vesisäiliön puhdistus (valinnainen)



Huomio:

Vesisäiliötä ei saa koskaan altistaa suoralle auringon-paisteelle.



Huomio:

Vesisäiliön varustusta saa käyttää ainoastaan tilapäisesti, ei pysyvästi asennettuna.



Huomio:

Vesisäiliön juomavesi on vaihdettava päivittäin.



Huomio:

Säiliön pumppujen on oltava aina veden peitossa.

- Vedä verkkopistoke pistorasiasta.
- Irrota säiliön korkki (kuva A1).
- Irrota pumppuyksikkö (kuva A2).
- Puhdista pumppuyksikkö pehmeällä harjalla ja huuhtelee useampaan kertaan lämpimällä juomavedellä.
- Tyhjennä vesisäiliö, huuhtelee kaksi kertaa lämpimällä juomavedellä ja täytä lopuksi juomavedellä (19 l).



Huomio:

Säiliön saa täyttää vain kylmällä (maks. 30°C) juomavedellä. Paikallisia, juomaveden laatuun liittyviä määräyksiä on noudatettava (kuva A3).

- Aseta pumppuyksikkö vesisäiliöön. Sulje korkki.



Viite:

Letkuja ei saa taivuttaa !

- Työnnä verkkopistoke pistorasiaan ja tarkasta toiminta.